

Indelindel keu Kraistnöŋ keu tölapŋi Jongöreŋ indelök. Jim-asa-asari

Jisösnöŋ gölme mosöta Suep mire öŋgöiga yambu 65 miangö dop teköiga aposol Jonöŋ Kimbi ki ohoyök. Nalö miangöreŋ urumelen könagesö Jisös möt narigeri, i sesewerowo ketanji ak enjiget. Jon mi gölme jölanŋi qetŋi Patmos miangöreŋ al wanjigetka kösö mire ewö tarök. Patmos maliga Anutunöŋ jeŋi melenŋiga yuai könanŋep asuhumapkö imutŋi ehök.

Keu bohonŋi kewö: Jisösnöŋ Satan aka kerökurupŋi pakpak luhut ala memba et al enjim teköma. Mewö aka mötnarip ambazip kötuatköm nenŋiiga Suep dölökŋi aka gölme dölökŋi miangöreŋ angota teteköŋi qahö oyaenŋoyaen malbin. Sesewerowo uruŋe malgeri, yeŋön lömböt möta mökösoŋda Jisös möt nariba pöndan böŋ qeba kinmegöra kuŋgum enjimakza. Jisösnöŋ keuŋi keuŋi mewöŋi jim kutuba indeliga Jonöŋ möta Kimbi ki ohoyök. Mi urumelen ambazip urunini nanŋömamgöra aka ohoyök. Söpsöp keu aka keu tölapŋi mi gwötpuk. Keu tosatŋi möt kutubingö möt bibihizin.

Buk kianŋö bahöŋi bohonŋi 11 mi kewö:

Keu mutukŋi 1.1-8

Zioz kambu 7 yeŋö kimbiŋini 1.9-3.22

Kimbi köpöp supap 7:ŋan jöjöhöŋi 4.1-8.1

Tömun qainŋi kun 7 uget 8.2-11.19

Sekak namŋi aka jemnemba yahöt 12.1–13.18
 Jemelen imutimut könaŋi könaŋi 14.1–15.8
 Anutugöreŋ irimsesewöl qambi 7 mokoget 16.1–
 21
 Babilon siti, jemnemba, kezapqetok takapu-
 lakaŋi aka Satan yeŋgö ayuayuhu 17.1–20.10
 Jimtekötekögö nalö ketanŋi 20.11-15
 Suep gölme dölökŋi aka Jerusalem dölökŋi 21.1–
 22.5
 Keu kötŋi teteköŋi 22.6-21

¹ Anutunöŋ yuai könaŋgep zilaŋ asuhumawi, miangö könaŋi nup memeurupŋi neŋgöra kondel neŋgimapkö möta Jisös Kraistköra kondela kezapqetok keu jiba indelök. Indeliga Suep garata kun melaiiga welenqeqeŋi Jon nöŋgöreŋ kaba jiiga möral.

² Jisös Kraistnöŋ Anutugöreŋ Buŋa keu naŋgöba jim asariba kondel niŋgiiga Jon nöŋön yuai mi jeni melenŋiga uba ehali, mi pakpak miangö dop toroqeba naŋgöba jim asariba ohozal. ³ Kunŋan kezapqetok keu ki oyoŋmawi, yaŋön mönö simbawoŋ akza. Jisösgö kaka nalöŋan töriza. Miangöra kimbi kiangöreŋ keu ohoi ahözawi, ambazip mi kezap ala mötmei aka mi möt sölöŋgöba aŋgön kölmei, yeŋön mewöyök simbawoŋ akze. Mewö.

Jonöŋ Eisia prowinsgö zioz kambu 7 yeŋgö jölöŋini alök.

⁴ *Jon nöŋön Eisia prowinsgö zioz kambu 7 eŋgöra kewö ohozal:

Kunöŋ mal köhöizawi, möpŋaŋgö möpŋeyök mala koröhi, aka kunbuk lilingömawi, yaŋön

* 1:4: Eks 3.14; Ind 4.5

mönö kalem möriam enjiiga luainöŋ malme. Mewöŋanök Anutugö uŋa bohonŋi 7 yaŋgö jakömbuak dum wösöŋe kinjei, yeŋön mönö kalem möriam enjigetka luainöŋ malme.

⁵ *Jisös Kraistnöŋ Anutugö könaŋi pöndaŋ naŋgöba jim asariba mala mutukŋa kömupnöhök wahörök. Yaŋön gölmegö kiŋ kembu yeŋgö Kembuŋini akza. Yaŋön mönö seŋŋan saŋŋonŋa siŋgisöndoknineyök pösat neŋgiba jöpaköm neŋgimakza. ⁶ *Yaŋön nini nanŋi bemtohoŋe ala mem letot neŋgiiga kiŋ ewö akzin. Buŋa nup galömurupŋi (prist) aka nanŋi Iwi Anutuŋaŋgö welenŋi qemakzin. Neŋön yaŋgö qetbuŋaŋi aka kukösumŋi möpöseininga nalö teteköŋi qahö aködamunŋambuk ahöm öŋgöma. Keu mi ölna.

⁷ *Eket, Kraistnöŋ mönö kousu uruŋe eta kama! Kamawi, nalö mianŋöreŋ nini körekmakörek i jen-inan uba ekin. Börö marömŋi qetohogeri, yeŋön mönö mewöyök i ekŋe. Ambazip kambuŋi kambuŋi gölme dop tat anjini, neŋön mönö i eka körekmakörek yaŋgöra aka jingŋeŋ köla amburereŋ akin. Keu mi ölbölŋa, uruyahötŋi kun qahö.

⁸ *Kembu Anutu mal köhöizawaŋön kewö jiza, “Nöŋön mutuhök mala (yuai pakpak miwikŋaiba könaŋep jiba qahöwahiga) qöndökŋa mal öŋgömam. Mianŋö dop nöŋön kulem namŋi mutukŋi A aka kulem namŋi qöndökŋi Z akzal.” Nöŋön kukösum pakpakö Tonŋi möpŋaŋgö möpŋeyök mala kota mal-jal aka kunbuk lilingömam. Mewö.

* **1:5:** Ais 55.4; Sum 89.27 * **1:6:** Eks 19.6; Ind 5.10 * **1:7:** Dan 7.13; Mat 24.30; Mak 13.26; Luk 21.27; 1 Tes 4.17; Zek 12.10; Jon 19.34, 37 * **1:8:** Ind 22.13; Eks 3.14

Suep gölmeğö azi ölnaᅇgö tandökni kewö ehal:

⁹ Jon nöᅇn enᅇö urumelen neᅇakᅇini akzal. Kraistpuk qekötahöbiga nanᅇi bemtohoᅇe al niᅇᅇiiga ambazipnöᅇ sihimbölö ak niᅇᅇigetka wahöjalinᅇ mörakzal. Mi embuk möta mökösoᅇda kapaᅇ köla köhöiba kinjal. Anutugöreᅇ Buᅇa keu jim sehiba Jisösgö könaᅇi naᅇᅇöba jim asariba malalaᅇgöra nömemba köwet jölanᅇi qetᅇi Patmos* miangöreᅇ al niᅇᅇiget malal. ¹⁰ Kembugö sonda kendon tatat nalö kunöᅇ Uᅇa Töröᅇan nömeiga alburup umumᅇan qakne öᅇᅇöiga andöneyök qet ketanᅇi kun möral. Qet kourukᅇi mi tömun qainᅇi kun (biugel) qetzawi, miangö tandöktandök ahöyök.

¹¹ Qet miangön kewö jiyök, “Öröyuai uba ekᅇani, miangö keuᅇi mönö kimbi köpepnöᅇ ohoman. Ohoba alnöᅇga zioz kambu 7 yeᅇᅇöreᅇ anma. Siti 7 miengö qetᅇini kewö: Efesus, Smörna, Pergamum, Taiataira, Sardis, Filadelfia aka Laodisia.”

¹² Keu mewö jiiga ötoᅇi mörali, “Mi daᅇön?” jiba eka mötmangöra lilingöyal. Lilingöba kinda lambegö dum tatat gounöᅇ memeni 7 kingetka ehal. ¹³ *Lambegö dum tatat miengö sutᅇine azi kun ekiga kaisongolomᅇan gölme azigö tandök

* **1:9:** Patmos mi köwet jölanᅇi moröᅇi (Yurop aka Afrika) Sutᅇire Köwet miangöreᅇ ahöza. Efesus mosöta Saut göröken 80 kilomita anman. Rom gawman yeᅇön keᅇwek-kahasililinᅇ ambazip keuᅇini jim teköba közöla enᅇuaᅇᅇitketka miangö köso mirinöᅇ malᅇet. Ölöᅇ kölbingö osiget. Gölime mi qararaᅇkölkölna, köᅇi sehiseᅇiᅇi. Jonöᅇ yeᅇö sutᅇine maliga sisa-kiᅇ Nerwagö nalöᅇe (yara 96-98) pösatketka erök. * **1:13:** Dan 7.13; 10.5, 14-15; Dan 7.9; 10.6, 15; Eze 1.24; 43.2, 17; Ais 44.6; 48.12; Ind 2.8; 22.13

ahök. Malukuŋi köröpŋi köla öröiga köna susuŋe eta turuyök. Opo jöhan maŋgihilakŋi gouluŋambuk mi örigit ewö töptöpŋe embahöm aŋguba kinök.

14 Nöröp juŋŋan tuat lalamŋi kousu köpköp (snow) ewö ahök. Lama juŋŋi saŋgoŋgetka tuar-izawi, mönö miangö dop ehal. Jekötŋan könöp bölam ewö jem asariiga kinök. 15 Köna susuŋan sösönihiba gohotŋi ahök. Ain bras könöpnöŋ ala delasi ohogetka jeiga gögöriŋ tohomakzawi, mönö miangö dop kölköl-bilikbilikŋambuk ahöyök. Keu jii mörali, mi o ketanŋan sianöŋ giliga ötöŋi ketanŋi mörakzini, mönö miangö dop ahöyök. 16 Böröŋi ölnŋan seŋgelau 7 memba kinök. Numbuŋeyök bingö sou ketanŋi (bainat) jityahötŋi likelike zuluk alalnŋan erök. Jemesoholŋan wehön jeŋi körek asarim tekömakzawaŋgö dop asariiga ehal.

17 Nöŋön i eka uruni duhui yaŋgö könaŋe tala eta kömup tandök ahöyal. Mewö ahöbiga böröŋi ölnŋan nöŋgö nöröpne ala kewö jiyök, “Mönö keŋgötki kude mötnöŋ! Nöŋön mutuhök mala (yuai pakpak miwikŋaiba könaŋgep jiba qahöwahiga) qöndökŋa mala öŋgömam.

18 “Nöŋön malmal Toŋi akzal. Kömumba malalmö, mötnöŋ, nöŋön mönö guliba wahöta malmal köhöikŋi teteköŋi qahö mal öŋgömam. Nöŋön kömupkö kondotkondot Toŋi galöm köla kömupkö uŋem miri Toŋi oŋgita kiŋi moröŋi memba maljal. 19 Miangöra yuai nalö kewöŋe asuhuzawi aka könaŋgepŋe asuhumawi, nöŋön miangö könaŋi kondelbi ekŋan. Yuai ekŋani, mi mönö papianöŋ ohonöŋga ahöma. 20 Seŋgelau 7 böröŋi ölnŋe ahözei aka lambegö dum tatat

goulnöŋ memenji 7 ekzani, mienğö könaŋini tölapŋi kewö: Senğelau 7 mi zioz kambu 7 mienğö garata galömnjanğö söpsöp akze. Lambegö dum tatat goulnöŋ memenji 7 mienğön mönö zioz kambu 7 mienğö söpsöp akze.” Mewö.

2

Efesus urumelen könağesö yenğö qabaŋ keu

¹ Jisösnöŋ toroqeba jiyök, “Jon göŋön mönö Efesus sitigö zioz kambu yenğö pom garatanjanğöra kimbi kewö ohoman,

“Kunöŋ böröŋi ölnaŋ senğelau 7 memba lambegö dum tatat goulnöŋ memenji 7 mienğö sutŋine anda kaba kinakzawi, yaŋön keu kewö jiza: ² Nöŋön göhö ahakmemegahö könaŋi möt kutubi kewö ahöza: Göŋön nöŋgöp ariba nupni köhöikŋanök memba malakzan. Anğösirip kapaŋ köla möta mököşönda malakzan. Ambazip goŋgoŋi yembuk ala qahöpmahöp aka ölna qepureiba közöl enğimakzan, mi mötzal. Tosatŋan melaimelai azi aposol qahö aka töndup qetŋini mewö qerakzei, göŋön i esapesapnöŋ ala kewöt enğinöŋga munen jijnjanğö könaŋinan aukŋe asuhuyök.

³ “Tosatŋan nöŋgö qetnaŋğöra aka kahasililiŋ ak gihigetka sihimbölö kapaŋ köla möta mököşönda malnöŋ. Ösumeret ölan qahö aka malnöŋmö, yuai pakpak möt köşönda kinda malnöŋ, mi mötzal. ⁴ Mewö malnöŋmö, urugahö keu kun kewö mötpi qahö dop kölja: Mutuhök urugi melenđa önöŋi qahö jöpaköm niŋgiba malnöŋmö, urugan mönö sörauiga nalö kewöŋe amöriba maljan.

⁵ “Mutuhök urusösöngai ketanji möta malnöhmö, mianğöreñök löwöriba eta eta amöriba et qeba maljan. Gi mönö nangi könagi mi mötmöriba möt kutuman. Mianğöra mönö urugi melenman. Mutuhök urumelenğö yuainji aknöñji, mönö mianğö dop kunbuk suariba akñan. Urugi sinğisöndok mianğöreñök qahö melenman ewö, nöñön mönö göhöreñ kaba lambegö dum tatatki qeköbiga urumelen könagesö Efesus mianğöreñ kunbuk qahö ahöma. ⁶ Et guhuyökmö, göhöra kewö mötpi ölöwakza: Göñön Nikolait yengöreñ ahakmemeñini tököba uru önön ahakzan. Nöñön mewöñanök mi tököba mianğöra uru önön ahakzal.

⁷ * “Enğöreñök kunñan kezapñambuknöñ malja ewö, Uña Töröñan zioz kambuñi kambuñi neñğöra keu jimakzawi, yañön mönö mi kezap ala möt kutuma.

“Kunñan esapesap bölöñji pakpak oñgita luhut almawi, nöñön mönö i wañgitpiga Anutugö oyaenköyaen nupnöñ (paradais) euyangöreñ öñğöba malmal köhöikñangö ip aumñe tata köñji namba malma.” Mewö.

Smörna urumelen könagesö yengöreñ qambañ keu

⁸ * “Smörna sitigö zioz kambu yengö pom garatanjanğöra mönö kimbi kewö ohoman,

“Kömumba guliba mal köhöizawañön mutuhök mala (yuai pakpak miwikñaiba könañgep jii qahöwahiga) qöndökña mal öñğömawi, yañön keu kewö jiza: ⁹ Göñön wahöjalin möta etqeçenji akzani, mi mötzalmö, Anutugö jene qetbuñagan

* **2:7:** Jen 2.9; Ind 22.2; Eze 28.13; 31.8 * **2:8:** Ais 44.6; 48.12; Ind 1.17; 22.13

öngöngöŋi aiga simbawoŋ akzan. Tosatŋan Juda ambazip qahö aka töndup qetŋini mewö qerakzei, yeŋön mepaqepaik aka andö qem gihigetka aŋgösirip mörakzani, mi mötzal. Yeŋön ‘Köuluk miri ölni akzin,’ jiba aiakanjanan Satan möpöseimakze.

¹⁰ “Sihimbölö möta malmanmö, miangöra kengetki kude mötman. Mötnöŋ, Bölöŋaŋgö Toŋan esapesapnöŋ al enjimangöra ambazip kuŋgum enŋiiga enögöreŋök tosatŋi enögömembra kösö mire al enŋime. Aŋgösirip ak enŋime, iŋini mi silim 10 möta malme. Malbeak me kömumbeak, mönö nömbuk pöndaŋ kingetka nöŋön malmal köhöikŋaŋgö ila jalöŋi enjimam.

¹¹ * “Enögöreŋök kunŋan kezapŋambuknöŋ malja ewö, Uŋa Töröŋan zioz kambuŋi kambuŋi neŋgöra keu jimakzawi, yaŋön mönö mi kezap ala möt kutuma.

“Kunŋan esapesap bölöŋi pakpak oŋgita luhut almawi, yaŋgö sileŋan kömuiga mohot akŋapmö, kömup yahötŋi qahö kömumba geŋmororoŋ qahö miwikŋaima.” Mewö.

Pergamum urumelen könagesö yeŋgö qambaŋ keu

¹² “Pergamum sitigö zioz kambu yeŋgö pom garataninaŋgöra mönö kimbi kewö ohoman,

“Kunöŋ bingö sou ketanji (bainat) jityahötŋi likelike zuluk alalŋi memba maljawi, yaŋön keu kewö jiza: ¹³ Göŋön malmal tatatki denike ala maljani, mi mötzal. Satanöŋ nanŋak jakömbuak dum tatatŋi ali ahözawi, gi mönö miangö kösutŋe malakzan. Töndup nöŋgö qetni memba nömbuk

* **2:11:** Ind 20.14; 21.8

toroqeba qekõtahöba kinakzan. Satangö mal-mal tatatnji Pergamum siti mianğoreñ ahöiga Antipas yanjon nõngö kõnañamni nanğöba jiba jembon onji nene (qariwe iliknji nene) ewö kinökmö, i enğö sutñine mianğoreñ qeget kömuyök. Gõñon ni môt narim niñgimakzani, keu mi nalö mianğoreñ mewöyök qahö köyatiba qañ kölnöñ.

14 **“Mewömö, urugahö keu moröñi kun kewö mötpi qahö dop kölja: Göhö kõnagesö sutñine tosatñan kezapqetok azi takapulakanji qetñi Balam yanğö janjuñbuk mala wuatangömakze. Kantri tosatñi yeñon nene memba tandö lopion yeñgö naluk kötin buña qeba kõnañine algetka ösumñinan walöñnöhi, Israel ambazipnöñ mi qahö nezema. Mutuk qahö negetmö, Balamnöñ azi qetñi Balak kewö kusum wanğiyök, ‘Gi mönö Israel ambazip mi nemegöra tutuhum enğiman.’ Mewö kusuba kungum enğiba simba ewö utuba alöhi, yeñon mönö mianğoreñ qaköba amqeba neget aka serowilin lañ aket. Enğoreñök tosatñan Balamgö mötmöt mi wuatangömakze.*

15 *“Mewöñanök göhö kõnagesö sutñine tosatñan Nikolait yeñgoreñ mötmöt munenji memba wuatangömakze. 16 Mianğöra gi mönö urugi melenman. Mewö qahö akñan ewö, nõñon mönö zilañ göhöreñ kaba kõnagesöurupki mewöñi mi qetal enğimam. Numbune bimgö sou ketanji (bainat) ahözawi, mianñon mönö yarö gil enğimam.*

17 **“Enğoreñök kunñan kezapñambuknöñ malja ewö, Uña Töröñan zioz kambuñi kambuñi neñgöra*

* **2:14:** Jan 22.5, 7; 31.16; Dut 23.4; Jan 25.1-3
16.14-15; 16.33-34; Jon 6.48-50; Ais 62.2; 65.15

* **2:17:** Eks

keu jimakzawi, yañön mönö mi kezap ala möt kutuma.

“Kunñan esapesap bölöñi pakpak ongita luhut almawi, nöñön mönö nene tölapñi qetñi mana aka köt tuatñi wañgimam. Yahöt mi wañgibiga köt tuatñi miangöreñ qetñi dölökñi ohogetka ahömawi, mi nanñök oyoñda mötma. Tosatñan mi qahö mötme.” Mewö.

Taiataira urumeleñ könagesö yengö qambañ keu

¹⁸ “Taiataira sitigö zioz kambu yengö pom garataninañgöra mönö kimbi kewö ohoman:

“Anutugö Nahönñangö jekötñan könöp bölam ewö jem asariiga köna susuñan sösönihiba ain bras ewö kölköl-bilikbilikñambuk akzawi, yañön keu kewö jiza: ¹⁹ Nöñön göhö ahakmemegahö könañi möt kutubi kewö ahöza: Göñön Anutu jöpaköba möt narim wañgiba nupñi memakzan aka añgösirip kapañ köla möta mökösoñda malakzan. Könakönahine yuai aka menöñi, mi mönö nalö kewöñe mem sehiba aka memakzan.

²⁰ *“Mewö memakzannmö, urugahö keu kun kewö mötpi qahö dop kölja: Göñön ambi qetñi Jezebel yambuk urumohot aka i qahöpmahöp qepureim wañgimakzan. Yañön kezapqetok ambia qahö akzapmö, töndup nanñi qetñi mewö qerakza. Yañön ambazip tutuhuba kewö kusum ençgimakza: Tandö lopionçgö naluk kötin neneya buña qeba könañine algetka ösumñinan walöññöhi, mi mönö ölöp nemba malme. Mewö kusum ençgiba nup meme alaurupni kuñgum ençiiga löwöriba janjuñ anda mi nemakze aka serowilin lañ ahakze.

* **2:20:** 1 Kiñ 16.31; 2 Kiñ 9.22, 30

21 Nöñön Jezebel uruñi melenjmapköra nalö wanjalimö, serowilinñi mosöta uruñi melenjmapkö qahö möta töndup malja.

22 “Miangöra nöñön ambi mi qeiga kawöl yöhöiga salöknöñ ahöba sihimbölö mötma. Mewöyök yambuk sero yongorö ahakzei, yeñön ahakmemenini bölöñi mi qahö mosöta uruñini melenjme ewö, nöñön mönö i mohot engubiga sihimbölö kanjamjambuk mötme. 23 *Yangö nahönböratuñi i mönö engum könjöratpi kömume. Mewö akiga zioz könagesö körek enjön engeka nöngö könani kewö möt yaköme: Nöñön ambazip urumötmötñini kewöta jit aka urusihimñini körek möt kömumba ahakmemeninañgö dop likepñi melenjda körek mohot mohot engö qakñine öngöma. Nöñönök mönö miangö Tonji akzal.

24 “Yengöra mewö asuhumapmö, Taiataira engörenök tosatñan Jezebelgö mötmöt areñi mi qahö wuatangömakze. Mewö qahö aketka engöra mepaqepaik kewö aka jim engimakze, ‘Injini mötmöt öngöñgöñangö könani qahö möt kutuba yaigep malje.’ Mepaqepaik mewö jiba ak engimakzemö, Satangö buña mötmötköra qet mewö qerakze. Nöñön zioz kambu körek engöra kewö jibi mötme: Nöñön lömböt kun qahö suariba albi engö qakñine öngöma. 25 Injini Buña keu memba maljei, mönö miangören qekötahöba malme. Nöñön kunbuk lilingömamañgö dop mönö mia wuatangöba malme.

26 *“Kunñan esapesap bölöñi pakpak ongita luhut ala kömumawangö dop mönö töndup jitni

* 2:23: Sum 7.9; Jer 17.10; Sum 62.12 * 2:26: Sum 2.8-9

tem köla ahakñawi, nöñön i kukösum wañgibiga kian kantriñi kantriñi galöm köl enjiba malma. ²⁷ Iwinan kukösum niñgiiga mi buña qem anğuba Kembu maljal. Mewöñanök enğöreñök kunñan luhut almawi, nöñön i jakömbuak nupkö ilañi aka ain öröpñi wañgimam. Mi wañgibiga mianñön gölmeñi gölmeñi ambazip galöm köl enjiba köhöikñanök mindiñgöm enjiba malma. Gwaköm kimbut öröpñöñ qeba qesiñjei, yañön mönö mianğö dop qegetal ambazip öröp pöwöwöm köhöikñi mianñön enğuba köndenđa menden enğiiga qeçelanñan malme. ²⁸ Mewöyök söñangö undi senğelau wañgimam.

²⁹ “Enğöreñök kunñan kezapñambukñöñ malja ewö, Uña Töröñan zioz kambuñi kambuñi neñğöra keu jimakzawi, yañön mönö mi kezap ala möt kutuma.” Mewö.

3

Sardis urumelen köñagesö yeñğö qambañ keu

¹ Jisösnöñ toroqeba kewö jiyök, “Sardis sitigö zioz kambu yeñğö pom garatanñinañğöra mönö kimbi kewö ohoman,

“Kunöñ Anutugö uña bohonñi 7 aka senğelau 7 mi böröñe ahöi memba maljawi, yañön keu kewö jiza: Nöñön göhö ahakmemegahö köñañi möt kutubi kewö ahöza: Göñön ambazip jeñine guliba maljanğö qetñi bisimakzanmö, Anutugö jeñe köhömuñi akzan. ² Mianğöra mönö imbigi möta wahötman. Göhö ahakmemegan nöñğö Anutunañğö jeñe aködamunñambuk qahö akza. Göhö köñañangi kewöta mewö miwikñajial. Göhö

könagesö uruñe urumelen ambazip tosatñi kunbuk maljemö, yeñön mewöyök kömum taköbingö akze. Mianğora göñön mönö mem köhöim enğiba malman.

³ **“Anutugö yuai gihigetka buña qem aᅇguba mötnöñi, mi mönö urukönömge jöhöba mötmöriman. Buña mi mönö tem köla urugi meleşman. Guliguli qahö malman ewö, nöñön mönö yoᅇgorö meme ewö ölöñ kaba asuhumam. Kamamaᅇgö aua nalöñi qahö mötnöᅇga keunan mönö zilaᅇ qake öᅇgöiga lömböt miwikᅇjaiman.*

⁴ *Mewömö, Sardis zioz kambu enğö sutñine ambazip awamdökñi enñön opo söröñini ölöᅇñanök galöm köᅇgetka töwötᅇambuk qahö akze. Mianğora yeñön ölöᅇ maluku tuatᅇñan sileᅇine löᅇgöta nömbuk anda kaba malme. Yeñön mönö mewö aka malmeaᅇgö dop akze.*

⁵ *“Kunᅇñan esapesap bölöñi pakpak öᅇgita luhut almawi, yaᅇğora mönö maluku tuat lalamᅇi waᅇᅇigetka köla malma. Yaᅇğö qetᅇi malmal köhöikᅇᅇaᅇgö buk papianöᅇ ohoget ahözawi, nöñön mi qahö kutumam. İwinanᅇgö jemesoholᅇe aᅇgoriga Suep garataurupᅇñan eketka qetᅇi ölöᅇ aukᅇe jim miwikᅇjaim enᅇgimam.*

⁶ *“Enᅇğöreᅇök kunᅇñan kezapᅇambuknöᅇ malja ewö, Uᅇa Töröᅇñan zioz kambuᅇi kambuᅇi neᅇğora keu jimakzawi, yaᅇñön mönö mi kezap ala möt kutuma.” Mewö.*

Filadelfia urumeleş köñagesö yeᅇğö qambaᅇ keu

⁷ **“Filadelfia sitigö zioz kambu yeᅇğö pom*

* **3:3:** Mat 24.43-44; Luk 12.39-40; Ind 16.15; Eks 32.32-33; Sum 69.28; Ind 20.12; Mat 10.32; Luk 12.8 * **3:7:** Ais 22.22; Job 12.14

garatanjanğöra mönö kimbi kewö ohoman,

“Kunöñ Azi Töröñi aka Ölbölñi aka kiñ Deiwidkö ki moröñi memba galöm köla maljawi, yañön keu kewö jiza: Yañön nanğu metaliga kunñan mi köla kiñi memamgö osima. Yañön mi köla jöhöiga kunñan mi musulmamgö osima. ⁸ Nöñön göhö ahakmemegahö könañi ölop möt kutuzal. Alani mötnöñ, göhö ösumgan eretñi akzawi, mi mötzal. Eretñi akzapmö, göñön mönö nöñgö Buña keuni tem köla könani wuatangöba qetni qahö qañ köla malnöñ. Mianğöra nöñön nanğu kun wösöge met-albiga kunñan mi kölmamgö osima.

⁹ * “Mötnöñ, kambu kun yeñön ‘Köuluk mirininambuk akzin,’ jiba aiakaninan Satan möpöseimakze. Juda ambazip qahö aka töndup qetñini mewö qeta munen jimakze. Nöñön ambazip mi kuñgum engibiga göhö könañamgi möt asarime. Mi möt asariba kaba göhö könage sipköba eta jöpaköm gihimakzali, mi aukñe jim miwikñaime. ¹⁰ Nöñön kapañ köla lömböt möta mökösonda kin köhöimangö jiali, göñön nöñgö jimkutukutuni mi anğön köla wuatangöba malnöñ. Mianğöra nöñön mewöyök gi kewö anğön köl gihimam: Wahöjaliñ nalö tandökñi kun kaba kantriñi kantriñi dop köla gölmenöñ mal anjei, mi esapesapnöñ al engima. Nalö mianñön kam kuñguiga nöñön gi wahöjaliñ mianğöreñök meköba bohongi jöhömam.

¹¹ “Nöñön mönö zilañ lilingöba kamam. Kunñan utum gihiba ila jalö memeñe luhut al gihiba-puköra mönö urugö inap ahöm gihizawi, mi mönö

* **3:9:** Ais 49.23; 60.14; 43.4

töp memba malnõnga qahö sohoba kahaimök ahöma. ¹² *Kunḡan esapesap bölöḡi pakpak oḡgita luhut almawi, nõḡõn mönõ i wangita nõḡgõ Anutunangõ möpõmöpõsei jike (tempöl) uruḡe kuḡgubiga tandõḡi akḡa aka nalõ kunõḡ mi kunbuk qahõ mosõtma. Mianḡõrenḡ maliga sileḡe nani Anutunangõ qetḡi, Anutugõ sitiḡangõ qetḡi aka nani qetni döläkḡi qet karõbut mi ohomam. Anutunan Jerusalem sitiḡi döläkḡi mi nanḡi mire euyangõrenḡ ali ahõzawi, mianḡõn Suepnõhök eta gölmenõḡ asuhuma.

¹³ “Enḡõrenḡök kunḡan kezapḡambuknõḡ malja ewõ, Uḡa Tõrõḡan zioz kambuḡi kambuḡi neḡgõra keu jimakzawi, yaḡõn mönõ mi kezap ala möt kutuma.” Mewõ.

Laodisia urumelenḡ kõnagesõ yeḡgõ qambaḡ keu

¹⁴ *“Laodisia sitigõ zioz kambu yeḡgõ pom garataḡinaḡgõra mönõ kimbi kewõ ohoman,

“Kun qetḡi Amen. Yaḡõn Anutugõ keuḡi põndaḡ naḡgõba Dangunu ölbõlḡi akza. Anutu baukõiga yuai pakpak miwikḡaiyohotka galõm kõlakzawi, yaḡõn keu kewõ jiza: ¹⁵ Nõḡõn göhõ ahakmemegahõ kõnaḡi möt kutubi kewõ akza: Urugi qahõ amõriza aka nõḡgõ kõnõp bölamnan uruge qahõ jemakza. O urugan amõribawak me kõnõwibawak, mianḡõn mötpi dop kõlbawakmõ, jõḡaḡe malnõnga qahõ dop kõlḡa.

¹⁶ “Kun me kun dop kõlbawakmõ, urugan borom kun kõnõpkõnõp aiga kõnõpkan qahõ jezawi me uruamõt qahõ akzani, mi qahõ dop

* **3:12:** Ind 21.2; Ais 62.2; 65.15 * **3:14:** Qam 8.22

kölja. Könöp aka amöt sutñire uruyahötnöñ lañ maljanangöra mönö numbuneyök söwötköm gihibi geman. ¹⁷ Nangi silegi mem öngöba kewö jimakzan: Nöñön azi kindiñbirik qetbuñanambuk akzal. Sukinap mem sehiba dopne miwikñaizal. Siyoñsayoñi qahö mala yuai kungöra qahö osizal. Mewö jimakzanzmö, könañamgi ölni qahö möt kutuzani, mi kewö: Göñön mönö kumkanjam aka tapötkokorok (dabökokorok) malnönga tosatñan wösömötmöt ak gihimakze. Wanapñi mala jegi gömöliiga tiktauk sile aukñe malakzan.

¹⁸ “Miañgöra qambañ keu kewö gihizal: Göñön nöñgöreñök yuai karöbut ki söñgöronji meman: Azi kindiñbirik qetbuñagabuk akñangöra mönö goul könöpnöñ delasi ohoba gödöwörötni mendenget sösonihiba eta qahöwahöhi, mi mönö bohonñi meman. Sile aukñe malakzani, miañgö gamuñi közambötmangöra mönö maluku tuatñi bohonñi memba löñgötman. Jegi gömölizawi, miañgöra mönö jepisik kelök mi bohonñi memba jegi törörök umangöra miriman. ¹⁹ *Nöñön wölböt alaurupni jöpaköm enjimakzali, mi körek bölöñamñinanangöra tembula jim enjiba mindiñqindiñ ak enjimakzal. Ölöwakñegöra mewö ahakzal. Miañgöra gi mönö jaulalañ mosöta urugi melenña sinjisöndoki andö qeba malman.

²⁰ “Mötnöñ, nöñön nañgunöñ qeba kinjal. Kunñan nöñgö keu imbini möta uru nañguni musulmawi, nöñön mönö yañgö miri uruñe öngöba yambuk tatpi yañön nömbuk köisirik tata mohotñe nene nemit.

* **3:19:** Qam 3.12; Hib 12.6

21 “Nöñön esapesap bölöñi pakpak oñgita luhut ala Iwinan noañgiri yangö jakömbuak dumñe eta qöhöröñe tatzal. Mianğö dop kunñan esapesap bölöñi pakpak oñgita luhut almawi, nöñön mönö i wañgitpiga nöñgö jakömbuak dumne eta qöhöröñe tatma.

22 “Eñgöreñök kunñan kezapñambuknöñ malja ewö, Uña Töröñan zioz kambuñi kambuñi neñgöra keu jimakzawi, yañön mönö mi kezap ala möt kutuma.” Mewö.

4

Jeni melenñiga kunöñ Suep jakenöñ tariga ehal.

1 Mianğö andöñe jemelen kunbuk asuhuiga Suep miri nañguñi kun añañjiiga ehal. Ekiga imbi mutuk tömun qainñi kun (biugel) ewö keu jiiga mörali, yañön mönö suariba kewö jiyök, “Gi mönö kewö kotnöñga andöñe yuai asuhumawi, mi kon-del gihimam.”

2* Mewö jiiga mianğöreñök Uña Töröñan nömeiga alburupñan qakne öngöiga yuai kewö ehal: Suep miri uruñe jakömbuak dum ahöiga kunñan mianğöreñ tarök. 3 Taröhi, yangö jemesoholñangö asakñan mönö eröknam me jamönjin qetñi jaspö aka wale bönbönñi me köt qetñi karnilian mianğö dop gilikbilikñambuk asariba ahöyök. Kiam nesilam kun kulem mundañi mumunene kamböñi me jamönjin qetñi emerald ewö mianjön jakömbuak dum mi lökñanök liliköba töñgönñi göröhibi ahöyök.

Dum bohonñi liliköba dum 24:ñan tatze.

* 4:2: Eze 1.26-28; 10.1

4 Jakömbuak dum tosatni 24 mienön dum bohonni mi liliköba tatketka mienögö qakñine Anutugö jitñememeurup 24 tatket. Yeñön malukuñini tuat lalamñanök öluñ geiga nöropñine goul ila jalö kunduta tatket. 5 *Dum bohonni mianğöreñök wöl bilikbilik jesöngö asariiga giñgururuñ asuhuiga imbi wölpöndañgö ötön kourukni ewö möral. Dum bohonñangö wösöñe tos kiwa asakni 7 jeba asariba kinget. Kiwa 7 mi Anutugöreñ uña bohonni 7 akze. 6 *Mewöñanök jakömbuak jake wösöñe yuai gilikbilikñambuk köwet ewö ehal. Mi kirin jöhanñi jöhanñi kölköbilikbilikñinambuk melenđa asarimakzei, mönö mianğö dop asariyök. Jake bibiñe dum liliköba bem jembon 4 kinget. Andöñini aka wösöñini mi jeñinanök dop köliga kinget.

7 Bem jembon mutukñan laion sömbup ewö ahök. Alañan bulmakau aziñi ewö ahök. Alañiri kungö kaisoñgolomni mi azi jesöngöröñangö tandök ahök. Alañini 4:ñan tukapkap bölbölgömakzawañgö tandökña ahök.

8 Bem jembon 4 mohot mohot yeñgö giñinñini 6 pakpak ahöm eñgiyök. Silenñini lökñanök aka giñinñini bapñe mewöyök jekötñinanök dop köle eñgiiga kinget. Kinda sunğem silim liñet kewö qörörök kölakze,

“Kembu Anutu kukösum pakpakö Toñi göñön mönö töröñi aka töröñi aka töröñanök akzan. Malmal Toñi göñön mönö möpñangö möpñeyök mala kota maljan aka kunbuk lilingöba

* 4:5: Eks 19.16; Ind 8.5; 11.19; 16.18; Eze 1.13; Ind 1.4; Zek 4.2

* 4:6: Eze 1.5-10, 22; 10.14; Eze 1.18; 10.12; Ais 6.2-3

asuhuba mal öngöman.”

⁹ Bem jembon 4 mienön mönö mewö möpömöpösei liñet kölakze. Kunöñ jakömbuak dumnöñ kinda nalö teteköñi qahö mal öngöba malmawi, i aködamun qetbuña al wañgiba saiwap jimakze. ¹⁰ Mewö ahakzeangö dop Anutugö jitmeme 24 mienön eta kun jakömbuak dumnöñ tatzawi, yangö jeñe simin köla sipkömakze. Kunöñ nalö teteköñi qahö mal öngöba malmawi, yangö waikñi memba möpöseim wañgimakze. Möpöseim wañgiba ila jalöñini qeköba jakömbuak dum wösöñe ala kewö jimakze,

¹¹ “O Kembu Anutunini, göñön öröyuai pakpak miwikñaim enjinöñ. Göhö jitsihitkan nam köl enjiiga letota malmal miwikñaiba malje. Miangöra aködamun qetbuña mi al gihiba saiwap jim gihimakzin. Göñön mo-hotñan mönö möpöqöpösei pakpak anñön kölmanangö dop akzan.” Mewö.

5

Lamanöñ Anutugö böröñeyök kimbi köpöp meyök.

¹ *Miangö andöñe kimbi köpöp kun ekiga jakömbuak dumnöñ tatzawangö böröñi öñe ahöyök. Kimbi miangö sinñi mi likeplikep lökñanök kulemöhök ohoba köpeiba sapönöñ ala

* 5:1: Eze 2.9-10; Ais 29.11

munğem supap (sil)* 7:nöj köla mekötahögetka ahöyök. ² Mewöyök Suep garata ösum-mumunambuk kun ekiga köhöikñanök qeta buzup keu kewö qesiba jiyök, “Dañön sarak sorokñi aka ölop kimbi köpöp kiangö munğem supapñi (sil) munjurata kötulmawangö dop akza?”

³ Mewö jiyökmö, Suepnöñ, gölmenöñ aka kömupkö unem miri mianğoreñ körekmakörek engegetka kunñan kun mi mutula kulemñi ekñawangö dop qahö ahök. ⁴ Kunñan kun sarak sorokñi aka kimbi mi mutula kulemñi ekñawangö dop qahö miwikñaigeri, mianğöra nöñön gwötpuk sahöt böliäl. ⁵ *Sahöt bölibiga Anutugö jitñememe yeñğoreñök kunñan nöñğöra keu kewö jiyök, “Mönö kude sahötnöñ. Mötnöñ, Juda kambunöhök Deiwidkö gwölönarökñi kun ahuba laion sömbup ewö aka Bölönangö Tonji luhut ala malja. Yañön mönö ölop köhöiba kimbi köpöp kiangö munğem supapñi (sil) 7 mi munjurata kötulma.”

⁶ *Mewö jiiga Lama moröñi ekiga jakömbuak dum bibiñe bem jembon 4 miengö sutñine kiniga Anutugö jitñememe yeñön liliköm wangiget. Lama moröñi mianñön mönö qeget kömuyöhangö tandökña kinök. Ilikñi 7 aka jekötñi 7. Anutunöñ unjaurupñi bohonñi 7 melaim enğiiga gölmegö ambazip pakpak yeñğoreñ anda maljei, jekötñi 7

* **5:1:** Kantri tosatñe kimbi ohoba esunöñ ala sapö memba kunñan mi kötulbapuköra aka munğem supapnöñ kölakze. Kunñan munğem supap (sil) mi lañ munjurata kulemñi yoñgorö oyoñbawak, mi mönö miwikñaigetka keubuk akña. Kimbi toñanök mi galöm kölakza. Miri mi ki namñi ala misiin gemakzapmö, kimbi mi munğem supapnöñ jöhömakze. * **5:5:** Jen 49:9; Ais 11.1, 10

* **5:6:** Ais 53.7; Zek 4.10

mi mönö yeŋgö söpsöpŋina akze. ⁷ Lama moröŋi mi ekiga kaba kimbi köpöp supapŋambuk mi jakömbuak dumnöŋ tatzawaŋgö böröŋi ölŋeyök meyök. ⁸ *Mi meiga bem jembon 4 aka Anutugö jitŋememe 24 mienön mönö miangöreŋök Lama moröŋaŋgö wösöŋe sipköba eta simin kölget. Yeŋön mohot mohot kulele aka goul qambi memba kinget. Ambazip sarakŋan köulukögetka Anutugöreŋ öŋgömakzawi, mianön mönö jiniŋ ohohogö dop aiga wörönŋi umköhöwakŋambuknöŋ öŋgöba pukpukömakza. Wörön mewöŋan mönö goul qambiŋini kokolak qeiga kinget. ⁹ *Simin köla liŋet dölökŋi kewö köla jiget,

“Göŋön qainŋi kun akzan. Gi guhugetka kömumba sepki mokoba mianön ambazip bohonŋi memba eŋgömenöŋ.

Ambazip mi bem isikŋinaŋgö dop, keu jöl jijiŋinaŋgö dop, kambuŋinaŋgö dop aka kantriŋinaŋgö dop. Göŋön mönö miengöreŋök tosatŋi eŋgömenöŋga Anutugö buŋaya akze.

Miangöra göŋön mönö sarak sorokŋi aka kimbi köpöp supapŋambuk memba muŋgem supapŋi (sil) mutulmanaŋgö dop akzan.

¹⁰ *Yeŋön Anutugö buŋaya aketka kusum eŋgiba kuŋgum eŋginöŋga bemtohoŋgahö kiŋ kembu kambu aka jike nup galömurupŋi akze. Yeŋön Anutuninaŋgö nupŋi memba mala gölme dop ambazip galöm köl eŋgiba mal öŋgöme.”

* **5:8:** Sum 141.2

* **5:9:** Sum 33.3; 98.1; Ais 42.10

* **5:10:**

Eks 19.6; Ind 1.6

11 *Liñet mewö köla jigetka möta toroqeba uba Suep garata jañgöñini tausenni tausenni aka milyöñni milyöñni mi engeka liñet kourukñini möral. Yeñön jakömbuak dum kösutñe kinda bem jembon 4 aka Anutugö jitñememe 24 mi liliköm ençiba liñet kölget. ¹² Liñet köhöikñanök qeta kewö kölget,

“O Lama moröñi qeget kömuyöhi, yañön mönö sarak sorokñi aiga Anutunöñ ösum-mumu aka töhötmöriam wañgiiga dopñe akza.

Mötkutukutu öngöñgöñi aka kukösum pakpak buña qeiga dopñe akza. Sarak sorokñi aiga ölop qetbuña pakpak wañginga asakmararañ buña qeiga möpöseim wañgizin.”

13 Mewö köla möpöseigetka liñet kambu kun kewö möral: Anutunöñ malmalbuk miwikñaim ençiyöhi, mienön mönö körekmakörek liñet kölgetka möral. Suepnöñ maljei, gölmenöñ maljei, kömupkö uñem mire aka köwet çakñe maljei, mienön mönö körek numbuñini mindiriba liñet kewö kölget,

“Jakömbuak dumñe tatzawi aka Lama moröñi neñön inçiri möpöseim etkizin.

Kötuet Toñi etkö qetbuñañiri jim qarimakzin. Nalö dop asakmararañ etkiinga kukösum Toñi mi teteköñi qahö mal öngömahot.”

14 Mewö kölgetka bem jembon 4 mienön “Keu mi ölna,” jiget. Jigetka Anutugö jitñememe yeñön eta dapköba simin köla Anutu waikñi memba möpöseim wañgiget. Mewö.

6

Lama moröñan muñgem supap mohot mohot

* 5:11: Dan 7.10

munjuratza.

¹ Mewö möta yuai kewö asuhui ehal: Lama moröñan kimbi köpöp supapñambukö munğem supapñi (sil) 7 miəngöreñök mutukñi munjurata kötulök. Kötuliga bem jembon 4 yeñgöreñök kunñan keu kewö jiyök, “Mönö asuhuba kanöñ!” Keuñi mi wölpöndañ tandök ewö köhöikñanök qeri möral. ²*Mewö jiiga möta miəngöreñök hos tuatñi kun asuhuiga ehal. Hos miəngö qakñe azi kun timbiñambuk tari tosatan ila jalö wañgigetka nöropñe kölök. Mi köla yarönöñ luhut ala malöhañön mönö kunbuk hos qakñe yarönöñ luhut almamgöra anök. Mewö.

³ Lama moröñan munğem supap (sil) yahötñi munjurata kötuliga bem jembon yeñgöreñök yahötñi yañön keu kewö jii möral, “Mönö asuhuba kanöñ!” ⁴*Mewö jiiga miəngöreñök hos kun silenji pisikñi somabölämbuk asuhuiga ehal. Azi kun hos miəngö qakñe taröhi, Anutunöñ mönö i yom karim gili luai qahöwakñapkö kukösumñi wañgiyök. Mi wañgiiga gölmenöñ aum añgöhöba kömumegöra kunğuiiga ambazip uru mem wahöt eñjimawañgö kukösumñi miwikñaiyök. Mi miwikñaiiga bimgö sou keta bölöknji wañgigetka memba anök. Mewö.

⁵*Lama moröñan munğem supap (sil) karöbutñi munjurata kötuliga bem jembon yeñgöreñök karöbutñi yañön keu kewö jii möral, “Mönö asuhuba kanöñ!” Mewö jiiga miəngöreñök hos injañi kun asuhuiga ehal. Azi kun hos miəngö qakñe taröhi, yañön inapkö lömbötñi kewötpingö dop ipñi (skeil) mi böroñan memba tarök. ⁶ Mewö

* 6:2: Zek 1.8; 6.3, 6 * 6:4: Zek 1.8; 6.2 * 6:5: Zek 6.2, 6

tariga bem jembon 4 yeŋgö sutŋineyök kunöŋ keu jiiga kourukŋi tandök ewö kewö möral, “Silim mohotkö töwaŋi (Kina 5) mianön ölop 1 kilogram wit flaua me 3 kilogram bali flaua mi bohonŋi meman. Töndup nenegö oil ip aka wain kösö nup mi mönö kude mem bölime.” Mewö.

⁷ Lama moröŋan muŋgem supap (sil) 4:ŋi munjurata kötuliga bem jembon 4:ŋan keu jiiga kourukŋi kewö möral, “Mönö asuhaba kanöŋ.”

⁸ *Mewö jiiga miangörenök hos kun silenji gohotgohot aka kaukaŋambuha asuhuiga ehal. Hos miangö qakŋe taröhangö qetŋi mi kömupkö kondotkondot Toŋi. Yaŋgö kösutŋe kömupkö ujem miri Toŋan mewöŋanök i wuatangöba kayök. Gölme mendengetka bahöŋi 4 ahöiga miengörenök kungö ambazipŋi mi galöm köl eŋgibitkö kukösumŋi mi Anutunöŋ etkiyök. Kukösum mi etkiiga ösumŋiran gölmegö ambazip bahöŋi mi kewö mem kömum eŋgiyohot: Tosatŋan sou ketanjan (bainat) auba kömuget. Tosatŋan bödinöŋ kömuget. Kawöl kanjamŋambuknöŋ tosatŋi eŋgömeiga kömuget aka tosatŋi mi gölmegö sömbup kalŋi mienön eŋgöhögetka kömuget. Mewö.

⁹ Lama moröŋan muŋgem supap (sil) 5:ŋi munjurata kötuliga miangörenök Anutugö ambazip tosatŋi eŋgugetka kömugeri, yeŋgö uŋaŋini eŋgehal. Yeŋön Anutugö Buŋa keuŋi aŋgö köla naŋgöba jim sehiba malgeraŋgöra eŋgugetka kömumba alta bapŋe ahöget. ¹⁰ Euyaŋgören ahöba köhöikŋanök kewö qetket, “O Kembu kukösum Toŋi, göŋön diŋdiŋi aka ölböŋi akzan. Miangöra mönö nalö dawik mambörin teköiga miangören

* 6:8: Eze 14.21

gölmegö ambazipni kewöt enjgiba keunini jim teköman? Nejon gi welen qem gihiinga nenjugetka sepninangö kitipni mi mönö wani nalönön melejnönnga qaknjine öngöma?”

11 Mewö jigetmö, maluku tuatni köröpni mi mohot mohot yengöra köl enjiget geiga Anutugö jimkutukutu kewö enjigetka mötket, “Inini mönö toroqeba nalö töröptökni mamböta malme. Mötnarip alaurupninan toroqeba urugö nup memba malgetka injini ewö mewöjanök enjugetka kömume. Yenön kömugetka janjö alali, mianön dopne aiga nalö mianjörenök mönö enjugeri, yengö keunini jim tekömam.” Mewö.

12 *Lama moröjan munjem supap (sil) 6:ni munjurata kötülöhi, mi uba ehal. Mi munjurata kötülöhi, nalö mianjören kenöj tandökni sohosohöni gilök. Wehön jejan böuktutuk ala injan köla wösöbirikö maluku ni sanjöp ewö (meme jupnan memenangö tandök) aiga sönjauyök. Köin jejan melen da lökjanök pisihiba sep ewö ahök.

13 *Mewö aiga senjelauep suenön ahözei, mienön mönö gölmenön etket. Newan kötni gohoriba tatketka luhut köhöiknan qeba utuköba mumburatiiga erakzei, mönö mianjö dop buratiba gölmenön tata pilpil etket.

14 *Mewö etketka suen ehakzini, mianön mönö ayapköyök. Kimbi köpöp köpeigetka öröba anakwanjö dop mönö wölakzak öröba anda ayapköyök. Mi ayapköiga kundunji pakpak aka köwetkö gölme

* **6:12:** Ind 11.13; 16.18; Ais 13.10; Joel 2.10, 31; 3.15; Mat 24.29; Mak 13.24-25; Luk 21.25 * **6:13:** Ais 34.4 * **6:14:** Ind 16.20

jölanni jölanni mi mönö körek ahöahöñineyök zılan kök ala sömuniget.

15 *Mewö asuhuiga gölmegö kin kembuñi kembuñi, azi jembonñi jembonñi aka suahö galömñi galömñi mienñon mönö ölöñ köla asambötket. Ambazip kindinbirik qetbuñaninambuk, ambazip kukösumñinambuk mi mönö körek kök ala asambötket. Nanñini nupñini memakzei aka toninangö welennini öne qemakzei, mi mönö körek pakpak banjet, köt kinimñi aka kundunangö sem sianji jaruba mianğoreñ asambötketka engehal. 16 *Mianğoreñ asamböta kundunji Tonji aka sem sia Tonji enğohola kewö uletket, “Inñini mönö kundunji jim tekögetka buaköba kaba turum nenğiget. Jakömbuak dumñe tatzawanñon jemesohol köl nenğibapuköra aka Lama moröñangö irimsesewölñan nenğubapuköra mönö jim tekögetka közamböt nenğiget.” Mewö uletket. 17 *Yetkön irimsesewölñiri aukñe kondeljahori, mianğö nalöñi ketanñan mönö kam kunğuba ahöza. Mi kunñan kun mesohol köla kinmawanğö dop qahö. Mewö.

7

Israel ambazip 144.000 mi Anutunöñ asö köl enğima.

1 *Mianğö andöñe Suep garata 4 enğekiga gölmegö wanğömñi 4 mianğoreñ kinget. Yenñon gölmegö luhut Tonji bohonñi 4 mi jöhöm enğiba

* 6:15: Ais 2.19, 21 * 6:16: Hos 10.8; Luk 23.30 * 6:17: Joel 2.11; Mal 3.2 * 7:1: Jer 49.36; Dan 7.2; Zek 6.5; Eze 9.4, 6

anğön kölget. Luhutnön gölme qakne me köwet qakne lañ gilbapuköra me ip kunñan qebapuköra mönö Toñi 4 mi böröñinan memba jöhöba kinget. ² Anutunön Suep garata 4 mi gölme aka köwet köndenğ engibingö kukösumñi engiiga gölme wañgömnine kinget. Mewö kingetka engehiga Suep garata kunön wehön kotkotñeyök asuhuba wahöri ehal. Yañön malmalgö Toñi Anutugö muñgem asö öröpñi galöm köla kaba Suep garata 4 yeñgöra köhöikñanök qerök.

³ Qeta keu kewö jiyök, “İñini mönö gölme me köwet mi zilañzilañ kude köndenğ etkime aka ip mi kude ayuhum engime. Mi qahöpmö, mönö mambötkeka mutuk zilañök Anutuninañgö muñgem asöñi mi nupñi memakzei, yeñgö mesoholñine mekötahöm engibin. Mi mutuk kösöba mekötahöm engiingun andöñe mi ölop köndenğda ayuhume.” ⁴ Mewö jiiga Anutugö muñgem asöñi mi Israel ambazip tosatñi yeñgö mesoholñine kösöm engiget. Kunönğ yeñgö jañgöñini jiiga kewö möral: Israel ambazip kambu 12 pakpak miengöreñök mindiriba ambazip 144.000 mi kösöm engiget.

⁵ Israel kambu mohot mohot miengöreñök 12.000 mewö mewö kösöm engiget. Juda kambugö 12.000, Ruben kambugö 12.000, Gad kambugö 12.000, ⁶ Aser kambugö 12.000, Naftali kambugö 12.000, Manase kambugö 12.000, ⁷ Simeon kambugö 12.000, Liwai kambugö 12.000, Isakar kambugö 12.000, ⁸ Zebulun kambugö 12.000, Josef kambugö 12.000 aka Benjamin kambugö 12.000. Mewö mewö asö köla mekötahöm engigetka

mindiriba 144.000 ahök. Mewö.

Oyaenjkoyaen malmeanjö kambu ketanji ehal.

⁹ Miangö andöne kambu jitni buburatinji jaŋgöŋini kude oyoŋoyoŋgö dop mi ehal. Ambazip mi kambuŋinanjö dop, bem isikŋinanjö dop, kantriŋinanjö dop aka keu jöl jijiŋinanjö dop tokoba jakömbuak dum aka Lama moröŋi yetkö wösöŋire kinget. Miangören kinda maluku köröpŋi tuatŋi köteköm anjuget geiga böröŋinan nip sinŋanjö böröŋi memba kinget. ¹⁰ Mi memba kinda köhöikŋanök qeta kewö jiget, “Anutuninan jakömbuak dumŋe tatzawi aka Lama moröŋi yetköŋ mönö mem letot neŋgiyohotka oyaenjkoyaen akzin.”

¹¹ Mewö qeta jigetka Suep garata pakpak yeŋön jakömbuak dum kösutŋe areŋnöh kinda Anutugö jitŋememe aka bem jembon 4 mi liliköm enjiget. Mewö kinda jakömbuak dum wösöŋe bamgöba eta simin köla Anutu waikŋi memba möpöseim waŋjiget. ¹² Anutu möpöseim waŋgiba kewö jiget, “Keu mi ölŋa! Anutu gi mönö kötuŋet, asakmararaŋ aka mötkutukutu öngöŋgöŋanjö Toŋi akzan. Neŋön gi möpöseim gihiba qetbuŋagi jim qarimakzin. Anutunini, göŋön ösum-mumu aka kukösum Toŋi akzan. Neŋön nalö dop mewö jim köhöininga Toŋi mi teteköŋi qahö mal öngöba malman. Keu mi ölŋa!”

¹³ Mewö möpöseiba jigetka Anutugö jitŋememe yeŋgörenök kunŋan kewö jiba qesim niŋgiyök, “Ambazip maluku köröpŋi tuatŋi löŋgöta kinjei, mi daŋön? Mi mönö denikeyök kaba mewö tokoba kinje?”

14 *Qesim niŋgiiga kewö melen wanġial, “O ketanjamni, mi nöñön qahö mötpiga nangok mötzan.” Mewö melen wanġibiga jittjememe yañön kewö jii möral, “Kahasililin keta bölökñangö sutñeyök kotkeri, yeñön mönö mia akze. Lama moröñangö sepñan mönö opo malukunini sanġoñni tuariiga malget. 15 Mewö malgerañgöra aka Anutugö jakömbuak dumñi mesohol köla sunġem silim möpömöpösei jikenje (tempöl) mala Anutugö nupñi memba malme. Mewö malgetka jakömbuak dumñe tatzawanñön mönö opo kounñi möröreñgöba köl turum eñgiiga malme.

16 * “Mewö malgetka nalö kunöñ nenegö me ogö qahö kömume. Wehönöñ me yuai könöpñambuk kunöñ mönö qahö eñgohotirima. 17 *Kewögöra oyaenköyaen malme: Lama moröñan jakömbuak jake bibiñe tata galöm köl eñgiba eñġuanġiriga malmal köhöikñangö o töwatñangö jene anakñe. Anutu nanñak jeñneyök imbilñini pakpak kutuiga teköma.” Mewö.

8

Lama moröñan munġem supap 7:ñi munjuritza.

1 Lama moröñan munġem supap (sil) 7:ñi munjuritza mutuliga Suep miri mianġöreñ kouruk pakpak göröñ ala 30 minitkö dop nöñ qeba ahöyök. 2 Mewö asuhuiga Suep garata 7 Anutugö wösöñe kinjei, mi eñgekiga kunöñ tömun qainñi kun (bi-ugel) 7 mi böröñine ala eñgiyök.

* **7:14:** Dan 12.1; Mat 24.21; Mak 13.19 * **7:16:** Ais 49.10

* **7:17:** Sum 23.1; Eze 34.23; Sum 23.2; Ais 49.10; 25.8

3 *Mi engekiga Suep garata kun asuhuba jiniŋ ohohogö goul qambiŋi memba kaba alta kösutŋe kinök. Ambazip sarakŋi pakpak Anutugö köulukögetka yaŋön jiniŋ altanöŋ ohoiga wörönŋi umköhöwakŋambuk mi köulukŋinambuk toroqeba pukpuköba mohotŋe öngöba Anutugören anakza. Goul alta mi jakömbuak dum wösöŋe kinjawi, yaŋön mönö mianğö kösutŋe kiniga tosatŋan jiniŋ mi gwötpuk ohomapköra wangiget. 4 Yaŋön jiniŋ mi ohoiga mianğö köwakŋan mönö Anutugö ambazip sarakŋi yeŋgö köulukŋinambuk toroqeba Suep garata yaŋgö böröneyök wahöta Anutugö jemesoholŋe öngöget. 5 *Suep garata mianğön jiniŋ qambi mi memba altanöhök könöp jitŋi mei jeiga qambi mianğören uiga kokolak qeiga gölmenöŋ gili geyök. Gili geiga mianğörenök wölpöndaŋgö göjuŋi göjuŋi asuhuba giŋgururuŋ qerök. Wölbilik ösumŋinambuk asuhugetka kenöŋi kenöŋi nalöŋi nalöŋi meyök. Mewö.

Garata yeŋön tömun qainŋi kun uget.

6 Suep garata 7 tömunŋini qainŋi kun (biugel) megeri, yeŋön mi ubingö jöjöröget.

7 *Garata mutukŋan wahöta tömunŋi qainŋi kun uyök. Mi uiga ais kötŋi aka könöp bölamŋi mi kie ewö asuhuba sepuk toroqegetka kunöŋ mi mokoiga mohotŋe gölmenöŋ erök. Mianğön könöpŋambuk eta gölme qeiga gölmegö bahöŋi karöbutŋan jem teköyök. Arökŋaŋgö ipŋi miŋgö

* **8:3:** Amos 9.1; Eks 30.1, 3
19.16; Ind 11.19; 16.18

* **8:5:** Lew 16.12; Eze 10.2; Eks
* **8:7:** Eks 9.23-25; Eze 38.22

bahöni karöbutñan jem teköget aka gwözözak sinñi görökñi mi körek jeba jem teköyök.

⁸ Garata yahötñi yañön wahöta tömunñi qainñi kun uyök. Mi uiga kunöñ kundunñi ketanñi könöp jejenñi tandök ewö (wolkeno) yuai mi giliga köwetnöñ geyök. Geba köwet meiga köwetkö bahöni karöbut miengöreñök kunñan melenña sep ahök. ⁹ Mewöñanök Anutunöñ köwetkö yuainñi pakpak miwikñaiiga maljei, miangö bahöni karöbut miengöreñök kun mi kömuget aka wañge pakpak miengö bahöni karöbut miengö likepñini kun mi jömgöba ayuhuget.

¹⁰ *Garata karöbutñan wahöta tömunñi qainñi kun (biugel) uyök. Mi uiga senjelau ketanñi kiwa bölamñi ewö tandök jeba suepnöhök teköba erök. Eta köla gölmegö o töwatñi enguba miengö bahöni karöbut miengöreñök kun aka o jeni pakpak mi dop köl engiyök. ¹¹ *Senjelau miangö qetñi mi röbek kömbukñambuk. Röbek miangön eriga onñi onñi miengö bahöni karöbutñi mi melenña kömbukñinambuk aket. Kömbukñinambuk akerangöra aka ambazip gwötpukñan mi nemba kömuget.

¹² *Garata 4:ñi yañön wahöta tömunñi qainñi kun uyök. Mi uiga kunöñ wehön jeni aka köñ jeni mietkö asakñirangö bahöñiri karöbutñi mi etkuiga bahösapsap ömuñ köla söñauyohot. Mewöñanök senjelau bahöñini karöbutñi enguiga melenña söñauget. Miangöra silim nalöñangö bahöni karöbutñan söñauba pandaman ahök. Mewöñanök

* **8:10:** Ais 14.12 * **8:11:** Jer 9.15 * **8:12:** Ais 13.10; Eze 32.7; Joel 2.10, 31; 3.15

suŋgemgö asakŋan töriiga bahöŋi karöbutŋan söŋauyök.

¹³ Mewö aiga eu uba tukapkap kun eka mötpiga könakembaŋe eu bölbölgöba suep bibiŋe kutuba kaba köhöikŋanök qeta kewö jiyök, “O ambazip gölmenöŋ maljei, Suep garata karöbut yeŋön mönö toroqeba tömunŋini qainŋi kun ubingö dop akze. Tömun karöbut miŋgö kourukŋini mötketka lömböt kanjamŋambuk karöbut asuhumei, miŋgöra mönö wölköba yei! yei! yei! jiba sahötzal.” Mewö.

9

Suep garata 5:ŋan tömunŋi qainŋi kun uyök.

¹ Suep garata 5:ŋi yaŋön tömunŋi qainŋi kun (biugel) uiga ekiga suepnöhök seŋgelau kun teköba gölmenöŋ erök. Eriŋa kunöŋ ömewöröme yeŋgö löm dutŋi qahö miŋgö ki moröŋi mi seŋgelau Toŋi mi waŋgiyök. ² *Mi waŋgiiga öme löm dutŋi qahö miŋgö önunŋi musuliga miŋgöreŋök köwak ketanŋi söŋgok imarurubuk jeba köwak wahörakzawi, mönö miŋgö dop kundumgöba wahöta wehön jeŋi esuhuba luhut köwaknöhök dop köl teköyök. ³ *Köwak miŋgö uruŋeyök gawötŋi gawötŋi mosöta gölmenöŋ kaŋgotketka Anutunöŋ kukösum eŋgiyök. Kukösum mi skorpion (omeqafa) yeŋgöreŋ kukösum tandök ewö ahök.

⁴ *Mi eŋgiiga Anutunöŋ kewö jim kutum eŋgiyök, “Iŋini mönö gölmegö yuai görökŋi gwözözak me ip mewöŋi mi kude ayuhum eŋgimemö, ambazip mesoholŋine Anutugö muŋgem asöŋini qahö

* **9:2:** Jen 19.28 * **9:3:** Eks 10.12-15 * **9:4:** Eze 9.4

miyök mönö mem bölim enjime.” Mewö jim kutum enjiyök. ⁵ Anutunöŋ gawöt mi kukösum enjiiga ambazip enjöhögetka köiŋ 5:gö dop sihimbölö önöŋi qahö mötket. Sihimbölö mi skorpion (omeqaqa) azi yöhöiga sihimŋi mötzawi, mönö mianjö dop. Sihimbölö mewö mötketmö, Anutunöŋ aŋgön köl enjiiga mem kömum enjimeanjö kukösumŋi mi gawöt yeŋön qahö memba öne enjöhöget. ⁶ *Ambazip enjöhögeri, yeŋön nalö mianjöreŋ kömumbingö jarumemö, kömup mi qahö miwikŋaiba kömumbingö osime. Kömumbingö möta qemjeŋ qememö, kömupkö kondotkondot Toŋan mönö kungen anma.

⁷ *Gawöt enjekiga mienjöŋ hos yarögöra aködamunŋinambuk jöjörömakzei, mönö miengö dop aket. Nöröpŋine yuai mundaŋi goul ewö kölgeri, mi ila jalö tandöktandök ahök. Jemesoholŋinan ambazip jemesohol tandök ewö aket. ⁸ *Gawöt miengö nöröp jupŋini mi gwala ambi yeŋö nöröp jup ewö aket. Gawöt jitŋinan laion sömbupkö jitŋi ewö aket. ⁹ *Göwanjöwanŋini (töptöp maluku) mi ain suman ewö tandök aket. Ginginŋini qegetka ötöŋ asuhui mörali, mi kewö: Hos sehisehŋi yeŋön yarögö karenŋi karenŋi öröba luhuba binnöŋ angetka giŋgururuŋ asuhumakzawi, mönö mianjö dop.

¹⁰ Dagiŋini mi skorpion (omeqaqa, aŋamumu) ewö jitŋinambuk aket. Mienjöŋ ambazip köiŋ 5:gö dop sihimbölö mötmegöra enjöhögeri, mianjö kukösumŋan mönö gawöt dagiŋine ahöm enjiyök.

* **9:6:** Job 3.21; Jer 8.3 * **9:7:** Joel 2.4 * **9:8:** Joel 1.6 * **9:9:** Joel 2.5

¹¹ Gawöt miengö kiŋ kembuŋini mi ömewöröme yeŋgö löm dutŋi qahö miangö garataŋi qetŋi Ayuayuhu Toŋi. Mi Hibru keunöŋ Abadon aka Grik keunöŋ Apolion.

¹² Yei wölzik mutukŋi kanjamŋambuk mi mewö teköyök. Mötket, miangö andöŋe yei wölzik yahöt kanjamŋirambuk mi mönö toroqeba könaŋgep asuhumahot. Mewö.

Suep garata 6:ŋan tömunŋi qainŋi kun uyök.

¹³ *Suep garata 6:ŋi yaŋön tömunŋi qainŋi kun (biugel) uyök. Mi uiga Anutugö wösöŋe goul alta ahözawi, miangö ilikŋi 4 miengöreŋök kouruk kun kaiga möral. ¹⁴ Kouruk miangön Suep garata 6:ŋi tömunŋambuk yaŋgöra kewö jiyök, “Anutunöŋ garata 4 jöhöba gwaröhöm eŋgiba o töwatŋi ketanŋi qetŋi Yufreitis miangö qöhöröŋe al eŋgiyöhi, mi mönö pösat eŋgiman.”

¹⁵ Anutunöŋ garata 4 mi jöhöm eŋgiba gwarönöŋ tatmegö (yara) yambuŋini, köiŋini, silimŋini aka auanŋini mi törörök areŋgöm eŋgiiga tatket. Yeŋön nalöŋini mi kam kuŋguiga miangöreŋök ambazip kantriŋi kantriŋi miengö bahöŋi karöbutŋi mi eŋgubingö jöjöröba tata nalöŋinaŋgöra mambötket. Miangöra Suep garata 6:ŋan altanöhök kouruk möta miangöreŋök anda garata 4 mi pösat eŋgiyök. ¹⁶ Pösat eŋgiiga yarö kambu keta bölökŋi mi hosŋinambuk asuhuba kaget. Nöŋön jaŋgöŋini mötpiga 200 milyön ahök.

¹⁷ Jemelen miangöreŋ azi hos qakŋe tata kageri, miengö kaisoŋgolomŋini ekiga kewö tandök aket: Göwaŋgöwaŋini (töptöpkö ain sumanŋini) mi könöp

* **9:13:** Eks 30.1-3

jit pisikŋi, aŋi injaŋkölköŋambuk aka gohotŋi salfa könöp köt ewö. Hos mienġö kaisonġolomŋini enġekiga nöröpŋini laion sömbupkö nöröp ewö aketka numbuŋineyök könöp, köwak aka köt könöpŋambuk qetŋi salfa mi eta kayök. 18-19 Hos yeŋġö numbuŋineyök könöp, köwak aka könöp köt qetŋi salfa eröhi, mianġön mönö ambazipŋi ambazipŋi enġuyök. Hos mienġö kukösumŋini mi numbuŋine aka dagiŋine ahöyök. Dagiŋini mi mokoleŋ ewö aketka dagiŋinaŋġö kitipŋi mi jitŋinambuk. Kitipŋi jitŋinambuk mienġön mönö ambazip ihilek ewö enġgohotirimakze. Lömböt kanjamŋinambuk karöbut mi mönö gölmegö ambazip pakpak yeŋġö bahöŋini karöbutŋi mi enġuiga kömuġet.

20 *Lömböt kanjamŋinambuk mienġön ambazip tosatŋi qahö enġuġet kömumba toroqeba malgeri, yeŋġön mönö tönġup uruŋini qahö melenġet. Nanŋini böröŋinan yuai memba waikŋini memba möpöseigeri, mianġöra qahö möt bölim anġuġet. Ömewöröme aka tandö lopion waikŋini memba möpöseim enġienġi mi qahö mosötket. Tandö lopion tosatŋi mi goul, silwö me brons ainöŋ memeŋa. Tosatŋi mi köt urasiba me ip söhöba memeŋa. Mianġöra tandö lopion mienġön yuai eka mötpingö me anda kabingö osimakze. Tönġup ambazipnön mi qahö mosötket.

21 Mewöyök ambazip enġuġet kömukömu me sait qaröŋonġo amötqeġe mi qahö mosötket. Mi toroqeba aka memba serowilin aket aka yuai laŋ

* 9:20: Sum 115.4-7; 135.15-17; Dan 5.23

yoŋgorö memba malget. Mianğöra uruŋini qahö melenget. Mewö.

10

Suep garata aka kimbi köpöp moröŋi

¹ Mianğö andöŋe Suep garata kukösumŋi oŋgotongotŋi kun ekiga Suepnöhök kousunöŋ esuhum waŋgiiga erök. Nöröpŋi kiam nesilamŋan kutuba liliköba ahöyök. Jemesoholŋi wehön jeŋi ewö aiga könaŋi yahöt mi tandö könöp bölamŋirambuk yahöt ewö jeba kinök. ² Böröŋan kimbi köpöp moröŋi meiga kötükötulŋi ahök. Könaŋi öŋi köwetnöŋ ala qaniŋi mi gölmenöŋ ala kinök. ³ Mewö kinda laion sömbupnöŋ görörökömakzawi, qetŋi mönö mianğö dop köhöikŋanök qerök. Qeriga wölpöndaŋgö giŋgururuŋ 7 mienön mönö melenđa görörököba keuŋini qetketka möral.

⁴ Wölpöndaŋgö giŋgururuŋ 7 mienön qeta keuŋini jigetka mörali, nöŋön mi mönö mianğöreŋök papi-anöŋ ohomamgö ahal. Kimbi ohomamgö ahalmö, kouruk kun Suepnöhök mötpiga keu kewö jiyök, “Wölpöndaŋgö giŋgururuŋ 7 keu jizei, mi mönö nangohok ölöŋ mötnöŋ ahöma. Mi kude ohoman.”

⁵ *Suep garata könaŋi köwet aka gölme qakŋire tiba kini ehali, yaŋön böröŋi öŋi memba wahöta Suepnöŋ göröken alök. ⁶ Jöjöpäŋ keu jimamğöra böröŋi mewö ala mi jim köhöiba alök. Kunöŋ Suep, gölme, köwet aka yuai pakpak miengöreŋ ahözawi, mi miwikŋaiba kinda nalö dop teteköŋi

* **10:5:** Eks 20.11; Dut 32.40; Dan 12.7; Amos 3.7-10; Eze 2.8-3.3

qahö köhöiba mal öngömawi, mönö yangö qetqe jöjöpaŋ keu kewö jiyök, “Anutunöŋ mönö nalö kunbuk qahö qekörii öngöma. ⁷ Mewö qahöpmö, Suep garata 7:ŋan tömunŋi qainŋi kun (biugel) uiga kourukŋi mötmei, nalö mianğöreŋök Anutugö keu areŋ asa-asambötŋan mönö ölnambuk akŋa. Kezapqetok ambazip Anutugö nupŋi memba mala kotketka yeŋğöra Buŋa keuŋi ölopŋi jim indel eŋgiiga möta kota malgeri, Buŋa keu mianğö dop mi mönö zilaŋ ölnambuk akŋa.”

⁸ Mianğö andöŋe kouruk kun mutuk Suepnöhök mötpiga keu jiyöhi, mianğön mönö dumŋe kunbuk keu jiiga kewö möral, “Suep garatanöŋ köwet aka gölme qakŋire tiba kinda kimbi köpöp meiga böröŋe kötükötulŋi ahözawi, mi mönö anda me-man.”

⁹ Mewö möta Suep garatagöreŋ anda kimbi köpöp moröŋi mi niŋgimapkö qesial. Qesibiga nöngöra kewö jiyök, “Mi mönö memba nenöŋ! Nenöŋga gölömge geba melenŋiga kömbuk usukömapmö, numbuge mi mönö moroŋ oŋaŋğö nahömŋi ewö asuhuma.”

¹⁰ Mewö jiiga kimbi köpöp moröŋi mi yangö böröŋeyök memba neal. Nembiga numbune moroŋ oŋaŋğö nahömŋi ewö ahökmö, gwahötpi gölömne geiga melenŋiga kömbuk usuköyök.

¹¹ Mewö aiga nöŋön keu kewö möral, “Gi mönö dumŋe kunbuk Anutugö kezapqetok keuŋi keuŋi jim sehiba malman. Kantriŋi kantriŋi aka bem isikŋi isikŋi keu tandök jijiŋinaŋğö dop maljei, mönö yeŋğö aka yeŋğö kiŋ kembuŋini miengö kezapqetok keuŋini mi qeljiŋe jiba malman.” Mewö.

11

Anutugö jitnememe yahötñan keunji nanğöba jiy-ohot.

¹ *Mewö jii möta kinbiga Suep garata mianjon dop alalgö öröpñi jehot ewö mi niñgiba kewö jim kutum niñgiyök, “Gi mönö wahöta anda Anutugö jöwöwöl jike aka miangö jöwöwöl altani mi dop öröp (rula mesa) mianjon dopñi ala oyoñman. Mewöyök miangören öngöba Anutu möpöseiba köulukñini alakzei, mönö mi kewöta janğöñini oyoñman. ² Jöwöwöl jike dopñi ala miangören sambem yaigeññi mi mönö onğita mosötman. Mi kian kantri yengöra al enğigetka ahöiga yeñon siti töröñi mi köiñ 42 miangö dop tiba anda kamakñe. Mianğöra sambem yaigeññangö dopñi mi kude oyoñman. ³ Nöñon jitnememe yahötni melaim etkiba keuni nanğöba jimahotkö kukösumñi al etkibiga asuhumahot. Asuhuba wösöbirikö maluku sanjöp ewö mem anğuba liliköba (gölme gwakötak ariba) silim 1260 nalö miangö dop kezapqetok keu nup memba malmahot.”

⁴ Oil ip yahöt aka lambe dum tatatñi yahöt gölmegö Kembangö wösöñe kinjahori, mi mönö melenđa eta asuhuba dangunu ewö kinda nöngö könani nanğöba jiba malmahot. ⁵ Kunöñ me kunñan etkum mizit ak etkimangö mötza ewö, könöp bölamnöñ mönö numbuñireyök eta kerökurupñiri enğohoiga ayuhumakñe. Kunöñ

* **11:1:** Eze 40.3; Zek 2.1-2; Luk 21.24; Zek 4.3, 11-14; 1 Kiñ 17.1; Eks 7.17-19; 1 Sml 4.8; Dan 7.7, 21; Ind 13.5-7; 17.8; Ais 1.9-10; Eze 37.10; 2 Kiñ 2.11; Ind 6.12; 16.18

me kunŋan etkumangö mötza ewö, i mönö köna mewöŋanök mianŋön qeyohot kömuma.

⁶ Suepkö kousuŋi jöhöbitkö kukösumŋi mi yetköreŋ ahöiga kezapqetok keu jim sehimahori, nalö mianŋö dop kie qahö yöhöma. Kukösumŋiran o jeŋi pakpak mewöŋanök dop köliga mianŋön ölop o pakpak melenŋ enŋigetka sep akŋe. Mewöŋanök kukösumŋiran öŋgöŋgöŋi ahözawaŋgöra aka sihimŋiran jimawaŋgö dop ölop jigetka lömböt kanjamŋinambuk könaŋi könaŋi asuhuba gölme mem böliba ambazip enŋumakŋe.

⁷ Anutugö keuŋi naŋgöba jim teköyohotka ömewöröme yeŋgö löm dutŋi qahö mianŋöreŋök jemnemba kunöŋ wahöta bim qem etkiba luhut ala etkuiga kömumahot. ⁸ Kömuyohotka qamötŋiri siti qetbuŋaŋambukö köna namŋe etkömosötketka laŋ ahömahot. Siti mianŋö qetŋi tölapŋi mi Sodom aka Ijpt qerakze. Kembuŋiri Jisös i mönö mewöyök mianŋöreŋ maripomnöŋ qegetka kömuyök. ⁹ Qamötŋiran laŋ ahöyohotka ambazip pakpak mi etkehakŋe. Gölmeneŋ löm köl etkibingö jiba jöhöme. Mewö öne laŋ ahöyohotka ambazip kantriŋi kantriŋi, kambuŋi kambuŋi, bem isikŋi isikŋi keu tandökŋini nanŋik nanŋik jimakzei, yeŋön mönö qamötŋiri mi silim karöbut aka bahöŋi kun mianŋö dop uba etkehiŋet.

¹⁰ Kezapqetok azi yahöt yetkön ambazip gölme qakŋe maljei, mi uru kuŋgum enŋiyohotka mianŋöra sihimbölä önöŋi qahö miwikŋaiba malget. Mianŋöra kömuyohotka qamötŋiri etkekeŋei, mianŋöreŋ mönö köiraŋ ala saurenŋ unduba nem söŋgaip pati ala nanŋini kalem könaŋi könaŋi

anğubingö alget anda kama. ¹¹ Silimñi karöbut aka bahöni kun mi teköiga Anutunöñ söngörö ösum söngörönjire ui geiga guliba wahöta köngöp kinohot. Wahöta kinohotka ambazipnönj etkeka töwöratiba jönömñini unduiga sömbuñini mötket. ¹² Köngöp kinohotka Suepnöhök qet köhöikñi kun kewö qeta jii mörohot, “Injiri mönö kewö korohot.” Mewö jii möta kousu uruñe wahöta Suepnönj öngöyohotka kerökurupñiran öne etkeka nembönjini teköiga kinget.

¹³ Könañiran gölme mosöta öngöyohotka nalö miangörenök kenönj tandökñi sohosohonji gila siti bahönji 10% (bahönji tenöhök mohot) miangö dop kusuba köndenmöndenök. Köndenmöndenja ambazip 7.000 miangö dop enğui kömuget. Ambazip qahö kömugeri, mienön mi eka töwöratiba sömbuñini möta Suepkö bemñi Anutu i ösumñangö möpöseim wañgigetka qetbuñambuk ahök.

¹⁴ Wölzik yei qet kanjamñambuk yahötñan mewö teköyökmö, mötket, wölzik yei qet karöbutñangö ölnjan mönö zilañ asuhuba qakñine öngöma. Mewö.

Suep garata 7:ñan tömunñi qainñi kun uyök.

¹⁵ *Suep garata 7:ñi yañön tömunñi qainñi kun (biugel) uyök. Mi uiga Suepnönj keu köhöikñanök eraum mötketka kourukñini mötpi kewö jiget, “Ayop, nanine Kembunini aka yañgö Amötqeqe Tonji Kraist yetkön mönö gölme pakpak galöm köl enğibitkö kukösumñi mi lökñanök buña qem anğum teközahot. Yañön mönö nalöni nalöni galöm köl enğiba malma, ee-aa-ee. Galömkölkölñan mönö

* **11:15:** Eks 15.18; Dan 2.44; 7.14, 27; Sum 2.5; 110.5; 115.13; Ind 8.5; 16.18, 21

nalö kunöŋ qahö teköma, ee-aa-ee.” ¹⁶ Mewö jiget mötpiga Anutugö jitŋememe 24 Anutugö jeme-soholŋe jakömbuak dumŋine tatzei, yeŋön mönö eta bamgöba sipköba Anutugö waikŋi memba möpöseim waŋgiget. ¹⁷ Möpöseim waŋgiba kewö jiget,

“O Kambu Anutu kukösum pakpakö Toŋi, göŋön mönö mala kotnöŋ aka mal köhöizan.

Göŋön kukösumgi öŋgöŋgöŋi memba könahiba gölme pakpak galöm köl eŋgiba kiŋ kembuŋina aka malman.

Miaŋgöra neŋön mönö möpöseiba saiwap jim gihizin.

¹⁸ Kian kantriŋi kantriŋi yeŋön irimŋini seholiiga kazik ak gihiba malgetmö, göhö kazik nalögan mönö dölkewöŋe kam kuŋguba ahöza.

Göŋön nalö kewöŋe kömukömuŋi yeŋgö keuŋini kewöta jim teköm eŋgiman aka nangi ambazipurupki töwaŋini eŋgiman.

Kezapqetok ambazip aka ambazip sarakŋi tosatŋi göhö nupki memba malgeri aka öŋgöŋgöŋi eretŋi göhö qetki ayuhubapukö keŋgötŋini möta malgeri, i mönö töwaŋini eŋgiman.

Mewöyök tosatŋan ambazip eŋguba kantri köndenŋa malgeri, mi mönö köndenŋ eŋgiman.” Mewö möpöseiba jiget.

¹⁹ Miaŋgö andöŋe Suepnöŋ aŋaŋiiga Anutugö möpömpösei jikegö (tempöl) naŋguŋan tali ekiga jike uruŋe Anutugöreŋ jöhöjöhö areŋ

bokis aködämunᅇambuk mianᅇön ehəkᅇji ahöyök.* Suepnöᅇ ananᅇiiga nalö mianᅇörenᅇök wölbilik aliga wölpöndaᅇ aka giᅇgururuᅇ qeriga möral. Kourukᅇji kourukᅇji mi mötpiga kenöᅇ memba kie römbum giliga ais köᅇᅇji ketanᅇi ketanᅇi etket. Mewö.

12

Ambi aka sekak namᅇji ilikᅇambuk

¹ Suepnöᅇ aiwesök ketanᅇi wewelipᅇambuk kun kewö asuhiᅇa ehal: Ambi kun wehön jeᅇan malukuᅇji aiga köiᅇnöᅇ köna tamböᅇji bapᅇe asariᅇa seᅇgelau 12 mi ila jalö ewö nöropᅇe kölgetka göᅇgöᅇm-bilikbilikᅇinambuk tatket. ² Köronᅇambuk (gölöᅇᅇambuk) mala morö memenanᅇgö nalöᅇan dopdowiᅇa lömböriᅇa masö qeiga sihimbölö möta qet gigilahöyök.

³ *Mianᅇö andöᅇe aiwesök kun Suepnöᅇ kewö asuhiᅇa ehal: Sekak namᅇji ilikᅇambuk (dragon), mundaᅇji pisikᅇi pötpöt, nöropᅇji 7 aka ilikᅇji 10. Nöropᅇji 7 mianᅇörenᅇ ila jalö 7 kölgetka tarök.

⁴ *Sekak namᅇji mianᅇön dagaᅇan suep qeapköba seᅇgelau miᅇᅇörenᅇök bahöᅇji karöbutᅇi öroba gili gölmenöᅇ etket. Etketka ambi nanᅇi morö memangö ahöhi, yanᅇö wösöᅇe kinök. Mewö kinda moröᅇi memawi, mi mönö mianᅇörenᅇök gwahötᅇmamgöra mörök.

⁵ *Ambi mianᅇön morö nahön azia meyök. Yanᅇön kantriᅇji kantriᅇji pakpak ain öropᅇnöᅇ galöᅇ köl

* **11:19:** Anutugörenᅇ jöjöpaᅇ keu 10 aka jimkutukutu tosatᅇi mi köᅇ ilaᅇan ohoba bokis mianᅇö uruᅇe alget tari galöᅇ kölakze.

* **12:3:** Dan 7.7 * **12:4:** Dan 8.10 * **12:5:** Ais 66.7; Sum 2.9

engiba malma. Ambinöŋ morö meyöhi, garatanöŋ mi mönö mianğörenök zilaŋ memba anda Anu-tugö jakömbuak dum qöhöröŋe alök. ⁶ Mianğören aliga ambinöŋ nanŋök mosöta kök ala anök. Anu-tunöŋ ambi mi silim 1260 mianğö dop gölme qararaŋkölkölŋe köyan köl waŋgiget malmapköra miri gölme kun möhamğöiga mianğören kök ala anök.

⁷ *Suep uruŋe yarö juliga kewö auget: Suep garata bohonŋi Maikel aka yaŋğö garataurupŋi yeŋön sekak namŋi tuarenjoŋ aka i aka yaŋğö garataurupŋi yembuk auget. ⁸ Auba sekak namŋi aka yaŋğö garataurupŋi yeŋğö ösumŋini qahö dop köliga luhut qahö al engiba miriŋini mosöta Suep uruŋe toroqeba malbingö osiget. ⁹ *Osigetka sekak namŋi ilikŋambuk mi mönö közöla Suepnöhök wuatangöget. Sekak namŋi mianjön möpŋaŋğö möpŋeyök mokoleŋ aka Iw (Ewa) isim waŋgiyök. Qetŋi alaŋi Bölöŋaŋğö Toŋi aka Satan. Yaŋön kantriŋi kantriŋi pakpak kuŋgum enğiiga janjuŋ anda malgeri, mi aka yaŋğö garataurupŋi mi mönö yambuk Suepnöhök közöla aköm engigetka gölmenöŋ etket.

¹⁰ *Etketka Suepnöŋ qet ketanŋi kunöŋ kewö jii möral, “Keu silenöŋ alal Toŋan suŋgem asak Anutuninaŋğö wösöŋe kinda urumeleŋ alaurup-nini jim engiba malöhi, mi mönö yaköriba aköm waŋgigetka yaigep eriga köiraŋ köljin. Nanine Anu-tuninan mönö nalö kewöŋe ambazip amöt qem engiba kukösumŋi qakŋe galöm köl enğiiga bemto-

* **12:7:** Dan 10.13, 21; 12.1; Jud 9 * **12:9:** Jen 3.1; Luk 10.18

* **12:10:** Job 1.9-11; Zek 3.1

hoŋaŋgö ölŋan lök asuhuza. Amötqeqe Toŋaŋgö ösum-mumuŋan lök asuhum teköza. ¹¹ Yaŋön mötnarip alaurupnini keunöŋ al engiba malökmö, Toŋi mi mönö kewö luhut al waŋiget: Lama moröŋaŋgö sepŋan i amöt qem enŋiiga köhöiba Buŋa keu ölbölŋi naŋgöba jim sehiba malget. Mewö mala jöjöröba silenŋini tököba böŋ kinda bim qeba luhut alget.

¹² “Miaŋgöra Suep mire maljei, eŋön mönö körek pakpak söŋgaiba köiraŋ ala malme. Mewö malmemö, gölmenöŋ aka köwetnöŋ maljei, iŋini mönö lömböt kanjamŋambuk bisimei, miaŋgöra mönö Yei! jiba sahötzal. Bölöŋaŋgö Toŋan luhuba eta tiba engöreŋ kaba nup meme nalöŋi töröptökŋi ahöi mötzawaŋgöra mönö kazik ketanŋi ahakza.”

¹³ Sekak namŋi ilikŋambuk yaköriba aköm waŋigetka gölmenöŋ eröhi, mi ek asariba ambi morö nahön meyöhi, mi kazik ak waŋgiba wuatangöyök. ¹⁴ *Wuatangöyökmö, ambinöŋ kök aliga Anutunöŋ tukapkap ketanaŋgö ginginŋi yahöt waŋgiiga mianön bölbölgöba ösumŋan anök. Anutunöŋ gölme qararaŋkölkölŋe yaŋgöra miri gölme kun möhamgöyöhi, mönö miaŋgöreŋ anök. Miaŋgöreŋ anda asamböta maliga (yara) yambu 3 aka bahöŋi kun mi köyan köl waŋigetka mokoleŋnöŋ i qahö miwikŋaiba qelanjima. ¹⁵ Ambinöŋ bölbölgöba aniga mokoleŋgö irimŋi teköiga numbuneyök ambigö andöŋe o gwaulu suaiiga o töwatŋi ahök. O mianön ambi mi yöhösaŋda memba jöhöm waŋimapköra möta mewö söwötköba loŋnök.

* **12:14:** Dan 7.25; 12.7

16 Mewö loṅnökkmö, gölmenöṅ ambi mi bauköm waṅgiba tiṅgiriga löm ahök. Sekak namṅan numbuṅeyök o suaiiga o töwatṅi ahöhi, mianṅön mönö löm mianṅöreṅ geba jöpköba qahöwahök. 17 Mewö asuhuiga sekak namṅaṅgö irimṅi mönö ambi mianṅöra aka seholiiga mosöta ambi mianṅö gwölönarökurupṅi tosatṅi qetala yarö gil enṅimamṅöra anök. Gwölönarökurupṅi mienṅön Anutugö jöjöpṅ keu tem köla Jisösgö Buṅa keu töp naṅgöba jim sehimakzei, mönö yembuk karim aubingö anök. 18 Aubingö anda köwet sakṅe aṅgota kinök. Mewö.

13

Jemnemba köwetnöhök korök.

1 *Mianṅö andöṅe jemnemba kun ilikṅi 10 aka nöropṅi 7 mi köwetnöhök koriga ehal. Ilikṅi 10 mianṅöreṅ ila jalö 10 kölgetka tatket aiga nöropṅi mohot mohot mianṅöreṅ qet mepaqe-paikṅinambuk ohogetka ahöyök.

2 Jemnemba mi ekiga kewö ahök: Kaisoṅgolomṅi mi lepad taigögö tandök ewö ahök. Köna böröṅaṅgö sölopṅi mi beö sömbupkö sölop ewö ahök. Numbuṅi mi laion sömbupkö numbuṅi ewö tandök. Sekak namṅan mönö ösumṅi, jakömbuak dumṅi aka ambazip galöm köl enṅimapkö kukösumṅi öṅgöṅgöṅi mi jemnemba waṅgiyök. 3 Waṅgiiga nöropṅi kun mi uzi köhöikṅi kunöṅ mei kömumawaṅgö dop ahökkmö, uziṅan misiriiga löpötṅanök tarök. Gölmegö ambazip körek pakpak yeṅön auruba jemnemba mi andöṅe

* 13:1: Dan 7.3; Ind 17.3, 7-12; Dan 7.4-6

wuatangöba anget. ⁴ Wuatangöba anda sekak namñangö waikñi memba möpöseiba malget. Kukösum mewöñi mi jemnemba wangiyöhangöra i aka jemnembagö waikñi mewöñanök memba möpöseiba kewö jiget, “Dañön jemnembagö dop akawak? Dañön i tuarenjon ak wangiba yambuk aumangö köhöibawak?”

⁵ *Mewö jigetka Satanön jemnembagö numbuñi solölöhöiga köhöiba jakbak-öranböran qakñe mepaqepaik keuñi lanlan jiba malök. Anutunön Satan qahö anğön köliga ilitmamgö kukösumñi mi köiñ 42 miangö dop ahöm wangimapköra jim teköyök. ⁶ Mi jim teköiga numbuñan añañiiga Anutu ilita malök. Anutugö qetñi, Suep miriñi aka Suep uruñe maljei, mi pakpak mönö mepaqepaik ak engiba malök. ⁷ *Mewö maliga Satanön ambazip sarakñi tuarenjon ak engimamgö kukösumñi wangiiiga yembuk bim auba luhut al engiyök. Luhut al engiiga Satanön ambazip isikñini pakpak kambuñinağö dop, keu tandökñinağö dop aka kantriñinağö dop mi mönö jemnembagö böröñe al engiyök.

⁸ *Ambazip körekmakörek gölmenön maljei, yeñön mönö jemnembagö waikñi memba möpöseiba malme. Anutugö ambazip solanni qetñini Suep mire papianön ohoget ahözawi, yeñönök mönö jemnemba mi qahö möpöseime. Möpñangö möpñe Anutunön Suep gölme miwikñaim etkiyöhi, nalö miangörenök könahiba qetñini mi malmal köhöikñangö papia miangören

* **13:5:** Dan 7.8, 25; 11.36 * **13:7:** Dan 7.21 * **13:8:** Sum 69.28

ohoba mala kotket. Malmal papia mi Lama moröni qeget kömuyöhi, mönö yaŋgö buŋaŋi ahöiga galöm kölakza.

⁹ “Kunŋan kezapŋambuknöŋ malja ewö, yaŋön mönö keu ki kezap ala möt kutuma! ¹⁰ *Kun kösö mire anmawaŋgö dop akzawi, yaŋön mönö miangöreŋ anma. Kun bimgö sou ketaŋan ugetka kömumawaŋgö dop akzawi, yaŋön mönö mewö kömuma.* Miangöra ambazip sarakŋi, eŋön mönö kapaŋ köla lömböt memba mökösoŋda põndaŋ möt nariba malme.” Mewö.

Jemnemba kun gölme uruŋeyök korök.

¹¹ Kunbuk ekiga jemnemba kun gölme uruŋeyök korök. Mi ilikŋi yahöt Lama moröŋaŋgö ilikŋi ewöya aka keuŋi mi sekak namŋi ilikŋambuknöŋ jiyöhi, mönö mewöŋanök jiba malök. ¹² Yaŋön kota alaŋi mutukŋaŋgö jitŋememeni aka kukösumŋi pakpak memba mianön yuai pakpak alaŋaŋgö jeje ahök. Mewö aka gölme ambazip kuŋguba sölölohöm eŋgiiga auruba alaŋi mutukŋaŋgö waikŋi memba möpöseiget. Jemnemba mutukŋi mi uzi köhöikŋan mei kömumangö ahökmö, misiriiga löpötŋanök tarök.

¹³ Jemnemba yahötŋi yaŋön aŋgöletot ketaŋi tandökŋi könaŋi könaŋi meyök. Kun meyöhi, mi könöp bölamnöŋ suepnöhök eta gölmenöŋ kaba jeiga ambazipnöŋ mi jeŋinan eket. ¹⁴ Anutunöŋ Satan qahö aŋgön köliga kukösum waŋgiiga jemnemba mutukŋaŋgö jitŋememeni aka yaŋgö jeje

* **13:10:** Jer 15.2; 43.11 * **13:10:** Tosatŋan keu mi kewö melenje: Kunöŋ bimgö sou ketaŋi (bainat) mianön tosatŋi eŋgiiga kömumei, tosatŋan mönö nanŋi mi sou mewöŋan ugetka kömuma.

anğöletot könañi könañi memba malök. Mianön mönö gölmegö ambazip tilipköm enğiiga janjun aka sohoget. Sohogetka kewö kuñguba jim kutum enğiyök, “Inini mönö jemnemba mutukñanğö imutñi söhöba kuñguget kiniga göda qem wañgiba malme. Jemnemba mutukñi mi bimgö sou ketan (bainat) qegetka uzi mei kömumangö dop ahökmö, töndup guliba maljawı, mönö yanğö imutñi kuñgume.”

¹⁵ Mewö aketka Satanöñ kukösum jemnemba könañepñi wañgiiga tandö lopion mi mem gulim wañgiiga könahıba söñgörü-ösum alök. Mewöyök jemnemba mutukñanğö imutñi mem letoriga azi keu jıba ambazip kuñgum enğiiga kewö asuhuyök: Denike yeñön tandö lopion miangö waikñi qahö memba möpöseigeri, i mönö körek enğugetka kömuget. ¹⁶ Jemnemba könañepñan ambazip körek pakpak kewö kuñgum enğiba jiyök, “Inini mönö jemnemba mutukñanğö muñgem supapñi mi jemesoholñine me böröñini ölñe mekötahöme.” Mewö jiiga nanñini nupñini memakzei aka toninañğö welenñini öne qemakzei, ambazip pomñi aka wanapñi, ketanñi aka moröñi yeñön mönö körekmakörek muñgem supapñi mi memba silenine mekötahöba kösöget.

¹⁷ Denike yeñön jemnembagö qetñi me qetñanğö janğöñi silenine qahö memba malgeri, yeñön mönö nene yuai stuanöñ me maketnöñ söñgörüñi membingö aka albingö osiget.

¹⁸ Keu ki möt asaribingö mötkutukutuñi kewö: Kunñan mötkutukutuñambuk maljawı, yanön mönö jemnembagö janğöñi oyoñma. Janğöñi mi gölme azigö janğöñi akza. Supap janğöñi mi 666. Mewö.

14

Lama moröni aka könagesöurupni 144.000.

¹ *Miangö andöne uba Lama morönan Zaion kundune kini ehal. Yambuk könagesöurupni janngöni 144.000 mi mohotne kingetka Lama morönanngö qetni aka yangö iwinangö qetni mi körek yengö mesoholjine ohohona ahöi engehal. ² Miangörenök mötpiga Suepnöhök kouruk kun o ketaangö sia qetni ewö asuhuyök. Mi wölpöndañ giñgururuj ketañanök qetzawangö kourukni miangö tandök ewö ahök. Kourukni mi gita kulele gwötpuk qegetka kourukni asuhumakzawangö dop möral.

³ Anutunöñ ambazip 144.000 mi gölmenöhök söngöröni memba engömeyöhi, yeñön mönö Anutugö jakömbuak dum wösöne kangota bem jembon 4 aka jitne meme bohonni 24 miengö jemesoholjine kinda liñet dölökni kölget. Körek yeñön nanjini liñetjini mi kölgetka yaigep yeñön mi kusum anguba mötpingö osiget. ⁴ Yeñön ambazip qainni kun aka mala kotket. Qahö tölohoba sarakni malbingöra nanjini galöm köl anguba ambi yembuk töwöt qahö miwikñaiba malget. Lama morönan denike denike anakzawi, yeñön mönö i wuatangöba miangören anakze. Anutunöñ i ambazip sutñineyök bohonjini memba meköba engömeiga Anutu aka Lama moröni yetkö yambunjiri dölökni akze. ⁵ *Yengö jitñineyök munen keu kun qahö miwikñaigetka keunini qahö sarakni mala kotket. Mewö.

* 14:1: Eze 9.4; Ind 7.3 * 14:5: Sef 3.13

Suep garata karöbut yeñön keunini jiba bölbölgöget.

⁶ Mianğö andöñe Suep garata kun ekiga suep kutuba könakemba bölbölgöyök. Yanñön Ölöwak Buña koñkoñ* memba kaba gölme ambazip yeñğöra jim asarimamğöra kayök. Ambazip mi kambuñinağö dop, bem isikñinağö dop, keu tandökñi jijiñinağö dop aka kantriñinağö dop gölme dop köla tat anjei, mönö körek yeñğöra jim sehimamğöra kayök.

⁷ Kaba köhöikñanök silata kewö qerök, “Anutunöñ ambazip kewöta jim teköm engimawağö nalöñan mönö töriba dopdowiza. Mianğöra inini mönö Anutugö jitñi oñgitpinbuköra kengötnini möta möpöseiba qetbuñani mem sehime! Kunöñ suep, gölme, köwet aka o jeñi miwikñaim engiyöhi, mönö yağö waikñi memba möpöseiba malme.”

⁸ *Mewö qeriga yağö könañe Suep garata alañi kun mutukñi wuatagañöba kaba kewö qerök, “Babilon siti ketani mi meleni geiga ahöza. Babilon ambi qetbuñanambuk mianñön mönö serowilin aka mianñön kantri pakpak mem tölohom engiiga dop köl engiyök. Yanñön wain o ewö nemegöra engiiga uruñini sohoiga kahalalom aka malget. Mewö aka malohağöra Anutugö irimñi seholiiga kazik aka jiiga siti qetbuñanambuk mi mönö köndengetka meleni gei ahöza.” Mewö.

⁹ Mewö qeriga yağö könañe Suep garata karöbutni kun etkuatagañöba bölbölgöba kaba köhöikñanök silata kewö qerök, “Kunñan

* **14:6:** Kambu bem koñkoñ Toñagañöreñ Buña keu tömbuñi mi koñkoñ. Mi möpnağö möpneyök könahiba teteköni qahö ahöm öngöma. * **14:8:** Ais 21.9; Jer 51.8; Ind 18.2

jemnemba aka yaŋgö imutŋaŋgö waikŋi memba möpöseiba muŋgem supapŋi aŋgön köla mesoholŋe me böröŋe mekötahöba kösöza ewö, ¹⁰ *yaŋön mönö mewöŋanök Anutugö irimsesewölŋi mi wain o köhöikŋi ewö nemba mötma. Anutunöŋ wain o mi o töhöŋŋambuk qahö mindiriba wain köhöikŋi töhönök irimsesewölŋaŋgö qambinöŋ mokoi tatzawi, yaŋön mönö mi nema. Mi nemba Suep garata töröŋi aka Lama moröŋi yeŋgö wösöŋine kiniga salfa kötkö könöp bölamŋan koasikpuk ohoiga sihimbölä önöŋi qahö möta malma.

¹¹ *“Miaŋön engohoiga sihimbölä önöŋi qahö möta malmei, miaŋgö köwakŋan mönö nalö dop teteköŋi qahö wahöta öŋgömakŋa. Ambazip jemnemba aka yaŋgö imutŋaŋgö waikŋi memba möpöseimakzei, yeŋön mönö suŋgem asak senjom möta malme. Kunŋan muŋgem supapŋi aŋgön köla silenje kösözawi, yaŋön mönö silenjan unduiga qemjen qeba luhut memamgö osiba malma.”

¹² Miaŋgöra ambazip sarakŋi Anutugö jöjöpaŋ keuŋi tem köla wuatŋgömakzei, eŋön mönö kapaŋ köla lömböt memba mökösoŋda Jisös pöndaŋ möt nariba malme.

¹³ Miaŋgö andöŋe Suepnöhök keu kun mötpiga kewö jiyök, “Gi mönö kimbi kewö ohoman: Ambazip Kembubuk qekötahöba kinda nalö kewöŋeyök könahiba kömumei, yeŋön mönö oyaenköyaen akŋe. Uŋa Töröŋan keu kitipŋi mi meköba ‘Keu mi ölna,’ jiza. Yeŋön nup köhöikŋi memba qemjem-mamjen möta kaba malget

* **14:10:** Ais 51.17; Jen 19.24; Eze 38.22 * **14:11:** Ais 34.10

teköiga nupņinanğö ölni asuhuiga Suep Tonan kösohotņini möri dop köli mianğöra sösöngai enğii tata luhut memba önsöñ malme.” Mewö.

Gölmegö nene möriam ölni memegö nalöñi

14 *Mewö jüiga uba kousu tuatņi ekiga mianğö qakņe kun kaisoņgolomņi gölme azigö tandök ewö mianğön tarök. Ila jalö goulnoņ memeni mi nöröpņe tariga böröñan sou kapenķapenğöñi jitņambuk mi memba tarök. 15 *Mi ekiga Suep garata kunņan möpömöpösei jikenöhök (tempöl) aukņe kaņgota kousu qakņe tatzawi, yaņğöra keu kewö jiba köhöikņanök qerök, “Gölmenöñ möriam ölni lök öliiga ölni memegö nalöñan mönö akza. Mianğöra göñön mönö sougi kapenķapenğöñi memba nupnoņ anda mianğön gölmegö möriam ölni mi kutum tokoman.” 16 Kousu qakņe tatzawi, yaņğöra mewö qeriga souņi kapenķapenğöñan gölmenöñ gila nupkö möriam ölni kutum tokoyök.

17 Mi tokoiga Suep garata kunņan Suepkö möpömöpösei jikenöhök (tempöl) aukņe kaņgorök. Yaņğön mewöyök sou kapenķapenğöñi jitņambuk kun memba kaņgorök.

18 Kaņgoriga Suep garata karöbutņi kun Suepkö altagö könöp galömņi aka alta mi mosöta kaņgorök. Kaņgota köhöikņanök qeta Suep garata sou kapenķapenğöñi jitņambuk memba kinöhi, yaņğöra kewö jiyök, “Göñön sougi kapenķapenğöñi jitņambuk mi mönö memba nupnoņ anda mianğön gölmegö wain kaņgeni kaņgeni mi yandiman. Kaņgenj mienğö kötņi lök ölim yaköba tatze!”

* 14:14: Dan 7.13 * 14:15: Joel 3.13

19 Mewö jiiga souñi kapenkapenğöñi gölmenöñ gila gölmegö wain kösö ölni mi köteköm tokoba Anutugö wain jout ketanji miangören tözöhölmegöra gilök. Wain jout mi Anutugö irimsesewölñanğö kaisöpsöpñi akza.† 20 *Wain bagem ölni mi siti yaigepñe könanöñ tiba tözöhölgetka sepñan wain jout ketanğö numbuñe kota qöl tandök ewö lanlan wahöta kota o töwatñi ahök. Sep miangö diginñi mi wan mita aka bahöñi kun ahök. Hosnöñ miangören tiba aniga numbuñe koriga hos injutñanğö kösöñan samuruyök. Diginñi mewö aiga köröpñi 300 kilomita miangö dop ahök. Mewö.

15

Suep garata 7 aka lömböt kanjamñinambuk 7.

1 Miangö andöñe suep uruñe uba anğöletot ketanji kun asuhuiga eka kewö welipköyal: Suep garata 7 mi lömböt kanjamñinambuk (plague) 7 memba kinget. Ambazip siñgisöndokñinanğöra Anutugö irimñi seholiiga jim teköba likepñi meleşni lömböt kanjamñinambuk qakñine öngöi mötketka uruñan amöriiga keuñinan kömuma. Miangöra qetñini lömböt kanjamñinambuk qöndökñi 7 qetket.

2 Mi eka yuai gilikbilikñambuk köwet ewö ekiga könöp bölamñambuk lolonqalon ahöyök. Miangö qöhöröñe Anutugö ambazip kingetka engehal. Yeñön luhut ala jemnembagö keuñi qahö tem köla

† 14:19: Anutugö irimsesewölñi mi wain jout ketanje tözöhölgetka uruñan amöriiba teköma. Indelindel 19.15 mi ekñan. * 14:20: Ais 63.3; Seru 1.15; Ind 19.15

imutņangö waikņi qahö memba qetņangö jaņgöņi silenine qahö aņgön köla malget. Anutunöj i mohot mohot kulele enģiiga memba kinget.

³ *Miaņgöreņ kinda Anutugö nup meme azi Mosesgö liņetņi aka Lama moröņangö sauren liņetņi mi kewö kölget,

“O Kembu Anutu kukösum pakpakö Toņi, göņön aņgöletot ketañi ketañi welipņinambuk ahakzan.

Göņön kantriņi kantriņi mi kiņ kembu ak enģinöņga ahakmemegahö könaņi mi diņdiņi aka öl töhöņņi akza. Miaņgöra Anutu qainņi kun aka maljan.

⁴ O Kembu, göhöreņ ahakmemegi diņdiņi mi mönö aukņe asuhuiga mötzin.

Miaņgöra kantri pakpak yeņön kaba göhö waiki memba möpöseim gihimakze.

Göņön nangok töröņi akzan. Miaņgöra aka daņön mönö göhöra keņgötņi qahö mötpawak? Körek neņön göhö qetbuņagi mem sehiba möpöseimakzin.”

⁵ *Miaņgö andöņe uba yuai kewö ehal: Suepkö möpömöpösei jikegö (tempöl) naņģuņan taliga miaņgö uruņe Anutu dangunuņangö opo seri jikeņan kini ehal. ⁶ Möpömöpösei jike miaņgöreņök Suep garata ⁷ lömböt kanjamņinambuk ⁷ memba kingeri, yeņön mönö eta aukņe kaget. Malukuņini tuat lalamņi bilikbilikņinambuk löņgötketka opo jöhan maņģihilakņi goulņambuk mi örigit ewö töptöpņe embahöm aņģuba kinget.

* **15:3:** Eks 15.1; Jer 10.7; Sum 86.9 * **15:5:** Eks 38.21

7 Yeñon kagetka bem jembon 4 miengörenök kunjan goul qambi 7 enjiiga Anutugö irimsesewöljan qambi mi numbuje kotket. Anutu irimñi seholizawi, yañon mala kota malja aka teteköñi qahö mal öngöma. 8 *Qambi mi enjiiga Anutunöñ asakmararañi aka kukösumñi kondeliga miangöra köwak pukpuköba möpömöpösei jike (tempöl) kokolak qeiga kunjan kun Suep jike mi öngö-öngögö dop qahö ahök. Suep garata 7 yeñon mutuk qambiñini mokogetka lömböt kanjamñinambuk 7 asuhuba ölninambuk akñei, miangö andöñe ölop kunbuk öngöme. Mewö.

16

Qambi 7 mokogetka Anutugö irimsesewöljan asuhuyök.

1 Möpömöpösei jike (tempöl) uruñeyök qet ketanji kun asuhuiga Suep garata 7 miengöra keu kewö jim kutuiga möral, “Inini anda Anutugö irimsesewöljan qambi 7 numbuje kota ahözawi, miengö ölni mönö gölmenöñ mokome.”

2 *Suep garata mutukñan mosöta anda qambiñangö ölni mi gölmenöñ mokoyök. Mokoiga uzi imbilonlonambuk sihimbölöñini tandökñi sohosoñi mi qegetal ambazip yeñgö silenine asuhuget. Ambazip jemnembagö muñgem supañi silenine memba imutñangö waikñi memba möpöseigeri, mönö yeñgö silenine asuhuget.

3 Yahötñi yañon mosöta anda qambiñangö ölni mi köwetnöñ mokoyök. Mokoiga köwetnöñ

* 15:8: Eks 40.34; 1 Kinj 8.10-11; 2 Hist 5.13-14; Ais 6.4 * 16:2: Eks 9.10

melenđa sep ahök. Mönö azi qeqeňangö sepñi ewö ahök. Mewö aiga köwet uruñe yuai pakpak malmalñinambuk maljei, mi mönö lökñanök kömum teköget.

4* Suep garata karöbutñan qambinangö ölnji mi o töwatñi aka o jeñi mianğoreñ mokoiga melenđa sep aka dop kölök. 5 Mewö aiga Suep garata o galöm kölakzawañön keu kewö jiiga möral, “O Anutu töröñi, göñön keu kewöta kewö jim tekönöñga lömböt ki asuhuzawañöra diñdiñi akzan. Mönö solanñi mala kota maljan. 6 Yeñön göhöreñ ambazip sarakñi aka kezapqetok ambazip eñguba malgetka sepñinan mokoyök. Göñön i eñgugerangö likepñi melenđa sep eñginöñga negeri, mi mönö dopñe alnöñga qakñine öñgöyök. Mianğöra Anutu göñön mönö diñdiñanök akzan.”

7 O galöm kölakzawañön mewö jiiga keu kun altanöhök kewö kaiga möral, “Keu mi ölnja! O Kembu Anutu kukösum pakpakö Tonji, göñön mönö ambazip keuñini kewöta diñdiñanök jim teköm eñgimakzan.”

8 Suep garata 4:ñan qambinangö ölnji mi wehön jeñe mokoiga mianñön wehön ösum wañgiiga könöpñi kötökñi aka ambazip könöp ewö eñgohoyök. 9 Wehön jeñi könöpñambuk mianñön eñgohoiga silenñini dölatiyök. Anutunöñ lömböt kanjamñinambuk miengö Tonji aka ali qakñine öñgöyöhi, ambazipnöñ mi möta mianğöra Anutugö qetñi jim qesuahöm wañgiba malget. Mewö malgetmö, Anutu möpöseiba qetbuñaji

* 16:4: Eks 7.17-21; Sum 78.44; Eks 10.21

mem sehimegöra mönö uruḡini qahö melenḡetmö, toroḡeba yaḡgiseḡ aka malḡet.

¹⁰ Suep garata 5:ḡan qambinḡḡö öḡḡi mi jemnembagö jakömbuak dumnöḡ mokoyök. Mianḡöreḡ mokoiga söḡaup ketanḡan jemnembagö ömetohöḡi (kingdom) mi dop köla pandaman meyök. Pandaman meiga ambazip irimḡini seholiiga nesilamḡini jḡḡḡinan yöhötigetka tiḡgirök. ¹¹ Ambazipnöḡ sihimbölö aka uzi nömböḡinanḡö sihimböḡḡi ketanḡi möta mianḡöra Suepkö Anutuḡi mi jim qesuahöm waḡgiba malḡet. Mewö malḡetmö, ahakmemeḡini böḡḡi aka memba malgeri, mi qahö kewöta mosöta uruḡini qahö melenḡet.

¹² *Suep garata 6:ḡan qambinḡḡö öḡḡi mi o töwatḡi ketanḡi qetḡi Yufreitis mianḡöreḡ mokoiga jöpköyök. Wehön kotkotḡeyök kiḡ kembuḡi kembuḡi kabingö möta jöjöröba malgeri, yeḡön o jöpköiga kunbuk qahö paḡpaḡḡögetmö, kutuba kameḡö könaḡi mönö asuhuyök. ¹³ Mianḡöreḡök uba öme böḡḡi karöbut tandökḡini kaḡ ewö mi enḡekiga sekak namḡi ilikḡambuk, jemnemba aka kezapḡetok azi takapulakaḡi yeḡḡö numbuḡineyök kota etket. ¹⁴ Ömewöröme mienḡön eta anda anḡöletotḡi könaḡi könaḡi ahakze. Mewö aka gölmeḡi gölmeḡi pakpak liliköba kiḡ kembuḡini enḡeka Anutu tuarenḡon akḡegöra uruḡini kuḡguba kewö jiget, “Mönö mindirim anḡuba Anutu kukösum pakpakö Tonḡḡö nalö ketanḡe mohotḡe bim aubin.”

¹⁵ *Jisösnoḡ jiza, “Kezap alḡet! Nöḡön mönö

* **16:12:** Ais 11.15 * **16:15:** Mat 24.43-44; Luk 12.39-40; Ind 3.3

yoŋgorö meme ewö ölöŋ kamam! Kunŋan uruguliguli malmawi, yaŋön mönö simbawoŋ akza. Sile aukŋe laŋ anda kaiga gamuŋi ekepuköra sile esuŋi galöm kölakzawaŋön mönö oyaenŋkoyaen akŋa.”

¹⁶*Öme welenqeŋe yeŋön kiŋ kembuŋi kembuŋi mi kuŋguba enŋuaŋgita gölme köröŋi qetŋi Hibru keunöŋ Armagedon jizei, miangöreŋ qezaköba al enŋigetka enŋeŋal. Mewö.

¹⁷Suep garata 7:ŋan qambuŋaŋgö ölni mi könakemba mokoyök. Mokoiga möpömöpösei jike (tempöl) uruŋaŋgö jakömbuak dumŋeyök qet ketani kun asuŋuba keu kewö kaiga jiyök, “Mi lök mokogetka asuŋum teköza.” ¹⁸*Mewö jüiga miangöreŋök wölbilik aiga wölpöndaŋ giliga giŋgururuŋ qeta ahöiga kenöŋ jitŋi buburatiŋi kun meyök. Iw (Ewa) Adam yetkö nalönöhök könahiba gölmenöŋ mala korini, nalö miangöreŋ kenöŋ mewöŋi kun qahö gilgilŋa. Miangö dop tandökŋi sohosohöŋi giliga bölöŋi kötökŋi ahök.

¹⁹*Mewö asuŋuiga siti ketani Babilon miangön jula bahöŋi karöbut aket aiga kantriŋi kantriŋi pakpak miengö sitiŋini mi mewöŋanök ayuŋuba meleni geget. Anutunöŋ siti qetbuŋaŋambuk Babilon miengö bölöŋamŋini qahö ölum qeiga likepŋamŋini meleni enŋiyök. Anutunöŋ urukönöp aka irimesesewölŋan qambi kokolak qeba taröhi, mi mönö mokom enŋiiga qakŋine öŋgöiga wain o ewö neget. ²⁰Köwetnöŋ gölme jölanŋi pakpak ahögeri, mi mönö kök ala sömuniget aiga kundunji

* **16:16:** 2 Kin 23.29; Zek 12.11 * **16:18:** Ind 8.5; 11.13, 19

* **16:19:** Ais 51.17; Ind 6.14

kunduŋi kingeri, mi mönö mewöŋanök ayapköba qahöwaket.

²¹ *Mewö asuhuiga ais kötni ketani lömbötŋini 45 kilogram mienön suepnöhök ambazip qakŋine erök. Lömböt kanjamŋambuk mi tandökŋi sohoso-hoŋi ahök. Kie kötni tandökŋi mewö mianön eta eŋguiga ambazipnöŋ miangöra Anutu jim qe-suahöm waŋgiget. Mewö.

17

Ambi kunöŋ jemnembagö qakŋe tari ehal.

¹ *Suep garata 7 qambi 7 mi memba kingeri, yeŋgöreŋök kunŋan kaba nöŋgöra keu kewö jiyök, “Gi mönö kanöŋga köna ketanangö ambi qet-buŋaŋambuk o gwötŋuk miengö qakŋine tatzawi, mi kondel gihimam. Anutunöŋ keuŋi kewöta likepŋi meleni qakŋe öŋgöi malja. ² *Gölmegö kiŋ kembuŋi kembuŋi yeŋön yambuk serowilin aka malget. Könagesöŋinan gölmenöŋ maljei, yeŋön mönö mewöyök ambi miangö serowilinŋangöra aka uruŋini wahöta sohoiga kahalalom aket. Wain o nempa eŋololoŋ ahakzei, mönö miangö dop könahiba sero yoŋgorö aka mala kahapmahap aket.”

³ Mewö jiiga Uŋa Töröŋan nömeiga alburupŋan qakne öŋgöiga Suep garata mianön noaŋgiriga gölme qararaŋkölkölŋe aŋgoral. Miangöreŋ aŋgota ambi kun jemnemba pisikŋi pötpöt yaŋgö qakŋe tariga ehal. Jemnembagö silenŋe mepaqepaik qetŋi

* **16:21:** Eks 9.23; Ind 11.19 * **17:1:** Jer 51.13 * **17:2:** Ais 23.17; Jer 51.7; Ind 13.1

qetnji ohogetka kokolak qeiga nöröpñi 7 aka ilikñi 10 mewö kinök.

⁴ *Ambi mianjön opo sörö pisikñi gugakgugak aka pisikñi pötpöt mi löngöta tarök. Aködamunñi goul, jamönñiñ ölninambuk aka kösatorom tosatñi mianjön menölöm anjuiga tandökñan kölkölbilibilikñambuk ahök. Böröñe goul qambi memba taröhi, mi serowilin aka malöhangö anjörörakñi imbilonjonambuknön kokolak qeçeña. ⁵ Ambi mianjög mesoholñe qetnji tölapñi mi kewö ohogetka ahöyök, “Babilon qetbuñanambuk, gölmegö köna ketani ambazip aka anjörörak imbilonjonambukö namñini.” ⁶ Qetnji mewö ahöiga Anutugö ambazip sarakñan Jisösgö könanñi nangöba böñ qeba kindä jiba malgeri, mi ençuba sepñini namba mianjögöra kahalalom ahöi ehal. Mi eka aurum tililingöyal.

⁷ Aurum tililingöbiga Suep garatanön nongöra keu kewö jii möral, “Gi mönö denöwögöra aurum tililingözan? Nönön ölop ambi kianjög könanñi tölapñi indel gihimam aka jemnemba nöröpñi 7 aka ilikñi 10 ambi mi bisimakzawi, yanjög könanñi tölapñi mi mewöyök indela jim miwikñaim gihimam. ⁸ *Jegi meleñniga jemnemba ekzani, yanön mutuk malökmö, nalö kewöñe jebuk qahö malja. Yanön ömewöröme yanjög löm dutñi qahö mianjögorenök guliba wahötmapmö, Kraistnön kaköm wanjiiga könöp sianön gema. Anutunön Suep gölme miwikñaim etkiyöhi, nalö mianjögorenök könahiba gölmenön mala kotketka qetñini malmal köhöikñangö papianön qahö ohoget ahözawi, ambazip mienön mönö jemnemba eka aurume.

* 17:4: Jer 51.7 * 17:8: Dan 7.7; Ind 11.7; Sum 69.28

Jebuk malökmö, nalö kewöñe jebuk qahö malja aka könangep kunbuk guliba asuhumawi, mianğöra mönö aurume.

⁹ “Nini keu ki möt asaribingöra möringa mötkutukutuñan kewö ahöza: Nöröpñi 7 mi ambinöñ kundunji 7:gö qakñine tatzawi, mönö kundunji miengö söpsöpñi akze. ¹⁰ Nöröpñi 7 mi mewöyök kiñ kembu 7 miengö kaisöpsöpñi akze. Yeñğöreñök 5 lök kömumba etketka 6:ñi yañön mala ambazip galöm köl engimakza. Qöndökñan bian asuhumawañgö dop akza. Yañön asuhumawi, mianğöreñ mönö nalö töröpñi kukösum qakñe kinmawañgö dop akña. ¹¹ Jemnemba malökmö, nalö kewöñe qahö toroqeba maljawi, yañön 7 yeñğöreñök kun akza. Yañön kunbuk guliba nanjak kiñ kembu jañğöñi 8 akña. Mewö akñapmö, Kraistnöñ könden wañgiiga ayuhuba könöp sianöñ gema.

¹² *“Ilikñi 10 engekzani, mi mönö kiñ kembu 10 miengö kaisöpsöpñini akze. Yeñön qahö könahiba ambazip galöm köl engimakzemö, Anutunöñ könangep kukösum enjiiga kiñ kembu ewö akñe. Mewö aka jemnembabuk aua mohotkö dop ambazip galöm köl engiba malme. ¹³ Kiñ kembu 10 mienön mötmöt areñ mohot miyök wuatangöba jemnemba nañğöba kukösumñini i wañgigetka malma. ¹⁴ Ösumñini mewö mindiriba Lama moröñi tuarenjoñ aka bim aumemö, Lama moröñan mönö luhut al enjiiga etme. Yañön kiñ yeñğö Kiñini aka azi kembu yeñğö Kembuñini akza. Yañön neñgohola möwölöhöm neñgiiga

* **17:12:** Dan 7.24

yambuk pöndaŋ kinda malbini, neŋön mönö mohotŋe luhut al eŋgiba köiraŋ kölbini.”

¹⁵ Suep garatanöŋ keuŋi mewö jiba toroqeba kewö jii möral, “Köna ketaŋaŋgö ambi ketaŋan o gwötpuk miengö qakŋine tariga eŋgek teközani, o mi ambazip kantriŋi kantriŋi miengö kaisöpsöpŋini akze. Yeŋön kambuŋini aka bem isikŋinaŋgö dop likeplikep tat angetka silenini könaŋi könaŋi aiga keuŋini tandökŋi murutŋi murutŋi jimakze. ¹⁶ Jegi meleniga ilikŋi 10 eŋgekzani, yeŋön mönö ösumŋini jemnembabuk mindiriba köna ketaŋaŋgö ambi mi kazik ak waŋgigetka kewö asuhuma: Yeŋön öroyuaini pakpak kiom qegetka piromŋi aiga opo söroni köteköm tekögetka sile aukŋeyök aiga busuŋi namba sihitŋi könöpnöŋ ohogetka jem teköma.

¹⁷ “Mewö asuhumawi, mi Anutunöŋ kiŋ kembu miengö uruŋini kuŋguba sölölohöm eŋgiiga urumohot aka mindiriba akŋe. Anutugö mötmöt areŋi mönö mewö wuatangöme. Miangö dop kukösumŋini jemnemba waŋgigetka ambazip galöm köl eŋgiba malma. Mewö maliga Anutugö keuŋan ölnambuk akŋawi, nalö miangöreŋ teköma.

¹⁸ Ambi tari ekzani, mi siti qetbuŋaŋambuk toŋan gölmegö kiŋ kembuŋi kembuŋi galöm köl eŋgimakzawi, mönö kiŋ miangö söpsöpŋi akza.” Mewö.

18

Babilon siti köndengetka gororonqöma.

¹ Miangö andöŋe Suep garata kun kukösumŋi öngöŋgöŋi ekiga Suepnöhök asuhuba eriga asakmararaŋan gölme mem asariyök.

² *Eta köhöikṅanök silata kewö qerök, “Babilon siti ketanji mi köndenget. Mi ölṅa köndengetka gororöṅoyök. Ambazip qahöwaketka öme wöröme könanji könanji yeṅönök mönö tokoba mirinji mianḡöreṅ megetka yeṅgö gölmeṅini bohonji ahök. Neinji neinji dönqizinṅinambuk aka imbilonṅoninambuk mienḡönök mönö mianḡöreṅ tokoba aipṅini laṅ ala öṅsöṅ malje.

³ *“Anutunöṅ mi kewögöra jiiga köndenget: Kantri pakpak yeṅön ambi mianḡö serow-ilinṅaṅgöra aka uruṅini wahöriga eṅololon aketka Anutugö irimṅi sehohiyök. Irimsezewölṅi mi qakṅine öṅgöiga wain o nemakzeṅgö tandök mötket. Gölmegö kiṅ kembuṅi kembuṅi yeṅön ambi miambuk sero namböṅnamböṅ aka malget. Kölköl-örörö ambazipnöṅ gölme dop mianḡöreṅök kaba sukinap aködammunṅinambuk bohonji memapköra algetka önöṅi qahö öröba siyoṅsayonji qahö malök. Yaṅgö örömgöjup memgöjupṅaṅgöra aka yeṅön pomṅi kindinbirik aka öṅgöṅgöṅi aket.”

⁴ *Mianḡö andöṅe Suepnöhök kunöṅ keu jiiga kewö möral,
“Nöṅgö könagesöurupni, inṅini mönö siti mi mosöta yaigep etket.

Ambi mianḡön siṅgisöndok ahakzawi, mianḡön mönö eṅgualöṅni yambuk kinda uruṅini tölohobepuk.

Anutunöṅ likeṅni melen eṅgiiga lömböt kanjamṅinambuk qakṅine öṅgömei, lömböt mewöṅi kunöṅ mönö nanṅini qakṅine

* **18:2:** Ais 13.21; 21.9; Jer 50.39; 51.8; Ind 14.8 * **18:3:** Ais 23.17; Jer 51.7 * **18:4:** Ais 48.20; Jer 50.8; 51.6, 45

öngöiga mewöyök sihimbölö mötpepuk.
Miangöra yembuk mönö kude mindiriba
malme.

- 5 *Ambi mianön singisöndokni aka qaknöñ
qaknöñ aliga öngöba lök suep misirim
teköza.

Kegwek-kahasililin aka malgeri, Anutunöñ mi
mönö nanñi mötmötnöñ ala miangöra qahö
ölum gema.

- 6 *Ahakmeme gonñoni tosatni ak engiba mal-
geri, inini mönö miangö dop melenđa ak
engime. Bölöni aka memba malgeri, inini
mönö miangö likepni sömañi yahötkö dop
melenď engigetka qakñine öngöma.

Singisöndokö qambiñi nemegöra mokoba malgeri,
nanñini qambi miangörenök mönö sömañ
yahötkö dop uba melenđa wain o kömbukni
kötökni mi engöra mokoget neme.

- 7 *Ambi mianön sukinap aködamunñinambuk
önöni qahö öröba qetbuña öngöngöni
miwikñaiba siyonşayonñi qahö malök.
Miangö likepni mönö nanñi ihileknöñ
ohotiriba ip özöpañnöñ sihimbölö önöni
qahö ak wangigetka jinğen köla wösöbirik
malma. Nanñi uruñe kewö mötmöriba lan
jimakza,

‘Nöñön qin ambi kembugö jakömbuak dum tatatñe
tatzal. Malö qahö akzal aka nalö kunöñ
jinğen qahö kölmam.’

* **18:5:** Jen 18.20-21; Jer 51.9

* **18:6:** Sum 137.8; Jer 50.29

* **18:7:** Ais 47.7-9

⁸ Mewö laŋ jimakzawaŋgöra aka Anutunöŋ likepŋi melenŋ waŋgiiga nalö mohotkö uruŋe yaŋgö qakŋe öŋgöma.

Kembu Anutunöŋ keuŋi kewöta jim teköm waŋgiyöhi, yaŋgö kukŋan mönö öŋgöŋgöŋi akza.

Miaŋgöra lömböt kanjamŋinambuk könaŋi könaŋi mienjön mönö zilaŋ kewö asuhum waŋgime: Tinitosolomŋan kömugetka jingŋeŋ köla bödi tariga nanŋi könöpnöŋ ohogetka jema.”

⁹ *Könöpnöŋ ohogetka jeiga köwak wahötmawi, kantriŋi kantriŋi pakpak mienjö kiŋ kembuŋinan mi eka mönö amburereŋ aka sahötme. Kiŋ kembu mienjön yambuk serowilin aka malget. Suki- napŋi aködamunŋinambuk önöŋi qahö miaŋgö nem söŋgaipŋi yambuk ala söŋgaiba malgeri, yejön mönö yaŋgöra aka jingŋeŋ kölme. ¹⁰ Jingŋeŋ köla ihileknöŋ ohotirigetka ip özöpaŋnöŋ sihimbölä önöŋi qahö mötzawi, miaŋgöra mönö töwöratiba tikep kinda kewö sahöta jime, “O Babilon siti get- buŋaŋambuk, lömböt qakŋine öŋgöyöhaŋgöra mönö Yei! Yei! jiba sahötzin. O siti kukösumŋini ke- taŋi, Suep Toŋan likepŋi melenŋ eŋgiiga ösumok aua mohotkö uruŋe qakŋine öŋgöiga sihimbölä ketanŋi mötze. Yei Yei! jiba sahötzin!”

¹¹ *Kantriŋi kantriŋi mienjö kölköl-örörö ambazip yejön mewöyök amburereŋ akŋe. Kunŋan toroqeba yeŋgö inapŋini bohonŋi qahö memakŋawaŋgöra mönö jingŋeŋ köla sahötme. ¹² *Aködamunŋini goul, silwö, jamönjiŋ ölninambuk

* **18:9:** Eze 26.16-17 * **18:11:** Eze 27.31, 36 * **18:12:** Eze 27.12, 13, 22

aka sorom kötni mi Babilon yeñön me tosatñan qahö bohonñi meme. Oponñini tuat lalamñi, pisikñi gugakgugak, pisikñi pötpöt aka opo qetñi silk mi qahö bohonñi meme. Ip qetpuk könañi könañi mienjö kemañini aka börösöwöñini könañi könañi mi qahö toroqeba bohonñi meme. Aködamunñini elefant sihitñan memeni, mi öne ahöme. Dum tebol yuainñini ip söngöröñini ketani in, qönqön, mihinik, nanjim aka yuari mianñön memeni, mi öne ahöme. Börösöwö ain gohotñi brons aka ain injañan memeni aka köt qetñi mabol mianñön memeni mi mönö öne ahöme.

13 Babilon yeñön kömusönönik (sinamon) aka gipñi tosatñi mi qahö bohonñi meme. Silegö sanda qetñi mör, jiniñ samburup aka sile ömön tosatñi mi qahö bohonñi meme. Wanafu, berat, wölömjikjik aka wörönñi asuhumapkö yuai tosatñi mi qahö bohonñi meme. Mewöyök wain o, oil ipkö oilñi, wit kötni aka flaua neneñi mi qahö bohonñi meme. Bulmakau, lama, hos aka hos kare mi qahö bohonñi meme. Mutuk welenqeçe ambazip bohonñini memba nupnöñ al engigetka sile me urumötmötñinan böliba ayuhuyök. Mewö qahö toroqeba ahakñe.

14 Kölköl-örörö ambazip yeñön Babilon ambi mianjöra kewö jime, “Ip ölni nemamgö sihimñi möta eröm ota malnöñi, mi mönö qahöwaketka öne maljan. Töhötmöriamgi aka sukinapki aködamunñinambuk mi mönö körek pakpak gömosöta ayapkögetka tömtömimba maljan. Mi mönö nalö kungen kunbuk miwikñajimanañgö dop

qahö.” ¹⁵ *Kölköl-örörö ambazip sukinapņini mewö mewö bohonņi memegöra ala siti miangöreņök moneņ goul (guli dötnam) öröba qetbuņanambuk aket. Yeņön tikep kingetka tosatņan ihileknöņ ohotirigetka ip özöpaņnöņ sihimbölö önöņi qahö möröhi, miangöra mönö auruba sahöta jingēj kölme.

¹⁶ Jingeņ köla kewö jime, “O siti ketanji, lömböt qakņine öngöyöhaņgöra mönö yei! yei! qeta jingeņ köljin. Yeņön oponņini tuat lalamņi, pisikņi gugakgugak aka pisikņi pötpöt mi löngötket. Aködamunņini goul, jamönņiņ ölninambuk aka kösatorom tosatņan meņölöm aņgugetka tandökņinan kölkölbilikņinambuk aket. ¹⁷ *Mewö aketmö, sukinapņini mewöņi önöņi qahö mi mönö ösumok aua mohotkö uruņe ayuhuba ayapköba qahöwaket.” Mewö jiget.

Waņge pailot pakpak aka ambazip waņgenöņ anda kamakzei, yeņön mewöņanök körek Babilon siti ohoget jeiga köwakņi mi tikep kinda ekņe. Mewöyök waņge ambazip opo seri möröreņgögetka luhutnöņ naņgöi anakzei aka köwetnöņ nup tosatņi memba malmalņini naņgömakzei, mienön mönö körek pakpak mi tikep kinda ekņe. ¹⁸ *Ambi ketanji qetbuņanambuk ohoget jeiga könöp bölamnaņgö köwakņi wahötmawi, mi tikep kinda eka amburereņ aka kewö jime, “Siti qetbuņanambuk kiangö alaņi mönö nalö kunöņ qahö ahöyök.”

¹⁹ *Mewö jiba sömsöm urata kau ariba qeta jingeņ köla unduba sahöta kewö jiget, “O siti

* **18:15:** Eze 27.31, 36 * **18:17:** Ais 23.14; Eze 27.26-30

* **18:18:** Eze 27.32 * **18:19:** Eze 27.30-34

ketani, aua mohotkö uruŋe yuaini pakpak mönö ayuhuba ayapköba qahöwahök. Ambazip waŋŋenambuk pakpak köwetnöŋ anda kaba sukinapŋini bohonŋi memegöra ala miangörenök monen goul (guli dötnam) sehisehiŋi örögetka siti mianön qetbuŋaŋambuk ahök. Lömböt qakŋine öngözawaŋgöra mönö yei! yei! jiba sahötzin.” Mewö jiget.

20 *Yenön ahakmeme gonŋonŋi tosatŋi ak enŋiba malgeri, Anutunöŋ mönö miangö keuŋi jim teköba likepŋi melenŋiga qakŋine öngöiga sihimbölö ketani mörakze. Miangöra Suep mire maljei, iŋini mönö yaŋgöra aka köiraŋ kölme. Anutugö ambazip sarakŋi, aposolurupŋi aka kezapqetok ambazip iŋini mönö söŋgaiba saurenŋ qeba malme.

21 *Miangö andöŋe Suep garata ösumŋi öngöŋgöŋi kunöŋ kaba köt keta bölökŋi memba wahöta köwetnöŋ gili geiga kewö jiyök, “Anutunöŋ siti ketani qetbuŋaŋambuk mi mönö kiangö dop könöpuk köndenŋa melenŋi geba qahöwak teköma. Qahöwak teköiga könaŋgep nalö kunöŋ qahö miwikŋaimeangö dop akŋa. 22 **Iŋini siti miangören kömam köla gita kulele qeba awölop tömun uba liŋet köla undumalgeri, miangö kourukŋi mönö nalö kunöŋ kunbuk qahö mötme. Babilon enŋören ambazip mötmöt nupŋini könaŋi könaŋi memba malgeri, mi mönö teköyök. Dokta didiman, qaŋazu klak aka mewöŋi mi miangören kunbuk qahöpmahöp miwikŋaim enŋime. Wit padi kötni jamönŋiŋ yahötkö sutŋire möjöhögetka

* **18:20:** Dut 32.43; Jer 51.48 * **18:21:** Jer 51.63-64; Eze 26.21

* **18:22:** Eze 26.13; Ais 24.8 * **18:22:** Jer 7.34; 25.10

(mill) kourukñi asuhuyöhi, miangö isikusukñan mönö qahöwahiga sitinöñ mönö göröñ qeba ahöma.

²³ “Mutuk sitiñinañgö miriñi pakpak mi kiwaninambuk asarigetmö, asakñi mianjön mönö bököiga pandaman ahöma. Azigö andöurupñinan ambigö mam bohonñi bau aᅅguba börum megetka ambigö sepkitipurupñan köirañ ala nem jöwösök aka sösöñgai almalgeri, oköirañ mewöñangö kourukñi mi mönö kunbuk mötmeañgö dop qahö. Babilon eᅅgö kölköl-örörö ambazip mi kantriñi kantriñi mianjöreñ möt eᅅgigetka qetbuñanambuk aka malget. Yeᅅgöreñ qarösoᅅgo amötqeᅅe ambazip mi gölme dop ambazip uruñini mem sohogetka janjuᅅ aka malget.” Suep garatanöñ mewö jiyök.

²⁴*Babilon mi kewögöra ayuhuyök: Kezapqetok ambazip aka Anutugö ambazip sarakñi mi mönö yeᅅgö sutñine töndup taköwölañ aka eᅅguget kömugetka sepñinan erök. Yeᅅgöreñ sep aka gölmenöñ ambazip tosatñi eᅅgugetka kömumalgeri, körek yeᅅgö sepñinañgö kitipñan mönö yeᅅgö qakñine öñgöi malget. Könañamñini mewö miwikñaigetka ahöyök. Mewö

19

Suep yeᅅön Babilon geyöhañgöra Anutu möpöseiget.

¹ Mianjö andöñe Suepnöhök keu kun mötpiga kambu ketañi yeᅅön köhöikñanök saureñ liñet köla qetzei, mönö mianjö tandöktandök asuhui kewö jiget, “Anutu möpöseizin aleluya! Anutunöñ amöt

* **18:24:** Jer 51.49

neŋguba neŋgömeiga yaŋgö buŋaŋi akzin. Anutuninan kukösum Tonji aiga möpöseim waŋginga qetbuŋaŋambuk akza. ² *Anutunöŋ mönö keu ölnaŋgö dop ambazip keuŋini kewöta diŋdiŋanök jim teköm neŋgimakza. Köna ketani ambi serowilin aka mewö mianjön ambazip gölme dop mem bölim eŋgiba malöhi, Anutunöŋ mönö yaŋgö keuŋi kewöta jim teköyök. Ambi mianjön Anutugö nup meme ambazip eŋguiga sepŋinan eröhi, mianjögö likepŋi mönö melenj waŋgiiga qakŋe öŋgöiga sihimbölä möta malja. Mianjögöra Anutu möpöseim waŋgizin.”

³ *Mewö jiba kunbuk qeta kewö jiget, “Ambi mi ohoget jeiga köwakŋan mönö nalö dop teteköŋi qahö wahöta öŋgömakŋa. Mianjögöra Anutu möpöseim waŋgimakzin, aleluya!” ⁴ Mewö qeta jigetka Anutugö jitŋememe bohonŋi 24 aka bem jembon 4 mienjön mönö bamgöba simin köla Anutu, jakömbuak dumŋe tatzawaŋgö waikŋi memba möpöseiba kewö qetket, “Keu mi ölna, aleluya!”

Lama moröŋaŋgö maren lömbuaŋ

⁵ *Mewö qetketka jakömbuak dumnöhök keu kun kewö asuhuyök, “Anutugö nup meme ambazip ketani moröŋi jitŋi oŋgitpinbuköra keŋgötŋini mörakzei, iŋini mönö körek pakkak Anutunini möpöseiba malme.”

⁶ *Keu mi asuhuiga keu kun mörali, mi kianjögö tandöktandök: Kambu ketani yeŋjön liŋet köla

* **19:2:** Dut 32.43; 2 Kiŋ 9.7 * **19:3:** Ais 34.10 * **19:5:** Sum 115.13
 * **19:6:** Eze 1.24; Sum 93.1; 97.1; 99.1

qet qerakzei aka o sianöŋ tonŋala kiniga ötoŋi asuhumakzawi aka wölpöndandan ketanjan qeiga giŋgururuŋ asuhumakzawi, keu mi mönö mianŋö tandöktandök ewö asuhuiga kewö jiget, “Kembu Anutunini, kukösum pakpakö Tonjan mönö könahiba gölme dop galöm köl enŋgiba kiŋ Kembuŋina aka malma. Mianŋöra Anutu möpöseizin, aleluya! ⁷ Lama moröŋanŋö ambi buŋanan mönö marengö möta nanŋi mözözömgöba jöjöröm anŋuiga amqeiga ambi memegö nalöŋan mönö kam kuŋguiga maljin. Mianŋöra neŋön mönö köiraŋ köla söŋgaiba Anutu möpöseim waŋgiŋga qetbuŋanan sehimakŋa. ⁸ Anutunöŋ maluku tuat lalamŋi asakmararaŋambuk mi enŋgiiga löŋgötket.” (Maluku tuat lalamŋi mi ambazip sarakŋi yeŋgö ahakmeme solanŋanŋö kaisöpsöpŋi, mönö mianŋöreŋ löŋgöt anŋuget.)

⁹ *Kambu ketanjanŋö tandöktandök mewö qeta jigetka Suep garata qambiŋambuk mianöŋ mönö toroqeba kewö jii möral, “Keu ki mönö ohoman: Anutunöŋ ambazip enŋgoholiga Lama moröŋanŋö maren (ambi memegö) lömbuaŋnöŋ kaŋgotmei, yeŋön mönö simbawoŋ akze.” Mewö jiba dumŋe kunbuk nöŋgöra kewö jiyök, “Keu mi mönö Anutugö keu öl töhöŋŋi akza.”

¹⁰ Suep garatanöŋ mewö juiga nöŋön mianŋöreŋök yanŋö waikŋi memba möpöseim waŋgimangö möta yanŋö könaŋe simin köla sipköyalmö, nöŋgöra kewö jiyök, “Aek! Mewö kude akŋan. Gi aka göhö urumelen alaurupkan Jisösgö könaŋi nanŋöba jiba malgetka welen qem

* **19:9:** Mat 22.2-3

engimakzini, nöñön mönö yengörenök kun akzal. Jisösnöñ Buña keu ölnji indelöhi, miangö ösumñan mönö kezapqetok ambazip inahöm engiiga Uña Töröñangö keunji möta jim sehiget. Miangöra mönö Anutugöra sipköba waikñi memba möpöseiba malman.” Mewö.

Kraistnöñ yarö kambunji yembuk bim aubingö anget.

¹¹ *Nöñön Suep añañiiga hos tuatñi kun ekiga kayök. Qakñe tariga kayöhañgö qetñi mi Pöndañ Kinkin (Jembon onji nene) aka Azi Ölbölñi. Qetñi mewö qerakzei, yañön keu diñdñi wuatangöba keu kewöta jim teköba miangö dop bim qemakza.

¹² *Jenjan könöp bölam tandök jeiga nöropñe ila jalö gwötpuk kölgetka qetñi aukñe ohohoña kayök. Qetñi nanñök mötzapmö, kunöñ kun mi qahö mötza. ¹³ Malukuñi sepnöñ kusakusaholñi mi löngöta kayök. Qetñi qerakzei, mi Anutugöreñ keu.

¹⁴ I wuatangöba kageri, mi Suep mirigö yarö azi kambunji kambunji. Yenñön hosñini tuatñi engömembra qakñine tata malukuñini tuat lalamñi sarakñi löngöta kaget. ¹⁵ *Suahöñinañgö numbuñeyök bimgö sou ketañi (bainat) jitñi zuluk alalñambuk kunöñ kayök. Mi kantriñi kantriñi enguba luhut al engimapköra aka kayök. Yañön galömkölkölgö ain öröññan kantri dop qindñaiba galöm köl engiba malma. Yañön Anutu kukösum pakpakö Tonangö wain joutñi ketañi tözöhölma. Wain jout mi Anutugö irimsesewölñi

* **19:11:** Eze 1.1; Sum 96.13; Ais 11.4 * **19:12:** Dan 10.6

* **19:15:** Sum 2.9; Ais 63.3; Joel 3.13; Ind 14.20

20 *Augetka jemnemba memba jöhöget. Kezapqetok azi takapulakanji jemnembagö jitnememba anğöletot aka malöhi, i mewöyök jemnembabuk memba jöhöget. Kezapqetok azi takapulakanjan anğöletot aka mianjon ambazip tosatnji kewöni mi tilipköm enğıga janjuj aka malget: Ambazip jemnembagö suparnji memba anğön kölgeri aka tosatjan imutjanğö waiknji memba möpöseiba malgeri, mi mönö tilipköm enğiba malök. Etkömemba jöhöba gwölögwölö aköm etkigetka löm salfa kötkö könöp bölamnan koasikpuk jemakzawi, mönö mianğö sianon geyohot. ²¹ Geyohotka hos qakne taröhanğö numbuneyök bingö sou ketani (bainat) kayöhi, mianjon mönö kiñ kembu aka yarö azi pakpak mi enğıga kömuget. Kömugetka nei pakpak yejon kanğota busunini uba memba nem timbireñ aket. Mewö.

20

Satan jöhögetka yara 1.000:gö dop kösö mire tarök.

¹ Mianğö andöne Suep garata kun ekiga Suepnöhök erök. Yanjon ömewöröme yeñğö löm dutnji qahö mianğö ki moröni aka tapep (munğamunğa) ketani kun mi börönan memba erök. ² *Garata mianjon eta sekak namnji iliknambuk (dragon) mi memba (yara) yambu 1.000 tatmawanğöra jöhöyök. Sekak namnji mi möpnanğö möpneyök mokoleñ aka mala korök. Qetnji alanji mi Bölönanğö Tonji aka Satan. ³ Yambu

* 19:20: Ind 13.1-18 * 20:2: Jen 3.1

1.000:gö uruṇe toroqeba ambazip kantri dop kuṇguba gölme dop janjuṇ akṇegöra tilipkôm enḡibapuköra jöhöyök. Jöhöba gili ömewöröme yeṇgö löm dutṇi qahö mianḡoreṇ geiga önunṇi köla sapö ala muṇgem supapnöh (sil) qekötahöba ki namṇi misii geiga uruṇe tarök. Mewö tari Suet garatanöh kewö jiyök, “Yambu 1.000 teköiga mianḡö andöṇe Anutunöh jii kunbuk pösatketka nalö töröpṇi nupṇi memba malma.” Mewö jiyök.

⁴ *Mianḡö andöṇe jakömbuak dumṇi dumṇi ehal. Anutunöh tosatṇi kukösum enḡiiga ambazip keunṇi jim tekömei, yeṇön mönö dumṇi dumṇi mianḡoreṇ eta tatket. Mewöyök ambazip Jisösgö könaṇi naṇgöba jigeranḡöra aka Anutugö Buṇa keugöra aka jölṇini yandigetka kömugeri, mönö yeṇgö uṇaṇini enḡehal. Mewöyök ambazip jemnemba aka yaṇgö imutṇaṇgö waikṇi qahö memba möpöseigeri aka yaṇgö supapṇi mi mesoholṇine me böröṇine qahö memba aṇgön kölgeri, mönö yeṇgö uṇaṇini enḡehal. Uṇaṇini mi enḡekiga mönö guliba wahötket. Wahöta Kraistpuk (yara) yambu 1.000:gö dop yuai pakpak galöm köla malget.

⁵ Kömugeri, yeṇgöreṇök tosatṇan kömupnöhök wahötwahöt mutukṇi mianḡö nalöṇe qahö guliget. Qahöpmö, (yara) yambu 1.000 mi mambötket teköiga mianḡö andöṇe mönö guliba wahötme. ⁶ Denike yeṇön kömupnöhök wahötwahöt mutukṇaṇgö nalöṇe gulimei, yeṇön mönö oyaenḡoyaen aka töröṇi sarakṇi akze. Nalö mianḡoreṇ gulibagun mönö indimṇi yahöt qahö

* **20:4:** Dan 7.9, 22

kömume. Kömup yahötņangö kukösumņan mönö yeņgö qakņine qahö öņgöi kömumbingö osime. Yeņön mönö Anutu aka Kraist yetkö jike nup galömurupņiri akņe. Mi aka Kraistpuk (yara) yambu 1.000 mi yuai pakpak galöm köla mal öņgöme. Mewö.

Anutunöņ Satangö keuņi jim teköiga etma.

⁷ (Yara) yambu 1.000 mi teköiga Satan kösö mireyök (kopurumņeyök) pösatketka etma. ⁸ *Eta anda ambazip kantri dop tilipköm eņgimangöra gölme dop liliköma. Gölme göraņi likeplikep eu emu anda kaba (uruņini moņgosohowa) siksauk ak eņgiba kantri qetņiri Gog aka Magog mi tok dop köla anma. Anutu tuarenjorņ aka bim qemegöra kuņgum eņgiiga tokogetka jaņgöņinan köwetkö sak kösakö dop akņa. ⁹ Tokoba kaba kutuba Israel gölme dop köl teköba anda Anutugö könagesö yeņgö selņini aka Anutugö wölböt sitiņi (Jerusalem) mi liliköba tatme. Mewö tatmemö, Anutunöņ könöp bölam aliga suepnöhök eta jem kutum eņgim teköma.

¹⁰ Jem kutum eņgim teköiga Bölöņangö Toņi tilipköm eņgiiga jaņjuņ akeri, garata yeņön i aköm waņgigetka löm salfa kötkö könöp bölamņan koasikpuk jemakzawi, mönö miangö sianöņ geyök. Mutuk jemnemba aka kezapqetok azi takapulakani mewöyök aköm etkigetka miangöreņ geba maljahot. Miangöreņ suņgem asak ihileknöņ ohotirim eņgigetka teteköņi qahö sihimbölä önoņi qahö möta mal öņgöme. Mewö.

* **20:8:** Eze 7.2; 38.2, 9, 15

Anutunöŋ ambazip kömugeri, yeŋgö keuŋini jim teköma.

11 *Miaŋgö andöŋe jakömbuak dum ketanji tu-atŋi aka miaŋgöreŋ tatzawi, i ehal. Ekiga suep gölme mi yaŋgö jemesoholŋeyök qahöwaka angaiyohot. Angaiba kunbuk etkekinanŋö dop qahö ahot. 12 Angaiyohotka ambazip kömukömuŋi öŋgöŋgöŋi eretŋi engekiga jakömbuak dum wösöŋe kingetka Anutunöŋ buk papianji papianji kötülök. Papia alaŋi kun qetŋi malmal köhöikŋanŋö qet areŋ papia mi mewöyök kötülök. Kötula ambazip kömukömuŋi yeŋgö keuŋini keworiga ahakmemeŋinanŋö kösohotŋi buk papianöŋ ohogetka ahöyöhi, yaŋön mönö miaŋgö dop oyoŋda ambazip jim teköm enŋiyök.

13 Köwetnöŋ kömumba geba malgeri, mi köwet Toŋan melenj enŋiiga Anutugö jeŋe kaŋgotket. Kömupkö kondotkondot Toŋanŋö böröŋe malgeri, mi Toŋi miaŋön köleŋda al enŋiyök. Kömumba kömupkö uŋem mire geba malgeri, mi miaŋgö Toŋan melenj enŋiiga Anutugö jeŋe kaŋgotket. Mewö kaŋgota asuhugetka Anutunöŋ keuŋini mohot mohot kewöta ahakmemeŋinanŋö dop jim teköm enŋiyök. 14 Jim teköm enŋiiga kömupkö kondotkondot Toŋi aka kömupkö uŋem miri Toŋi mi aköm etkigetka löm könöp koasikpuk jemakzawi, mönö miaŋgö sianöŋ geyohot. Könöp sia miaŋgöreŋ gegeri, miaŋön mönö kömup indimŋi yahöt akza.

15 Anutunöŋ kungö qetŋi malmal köhöikŋanŋö qet papianöŋ qahö ohogetka ahöi miwikŋaiyöhi,

* 20:11: Dan 7.9-10

i mönö aköm wanġii löm könöp koasikpuk je-makzawi, mianġö sianöŋ geyök. Mewö.

21

Suep dölökŋi aka gölme dölökŋi etkehal.

¹ *Suep gölme mutukŋi yetkөн mewö qahöwaka ayapköyohotka köwetnöŋ mewöyök qahö toroqeba ahöyök. Mianġö andöŋe Suep gölme dölökŋi etkehal.

² *Jerusalem dölökŋi, siti töröŋi mi Suepnöhök Anutugö mireyök eriga ehal. Siti mi möhamgöm tekögetka eksihimŋambuk kewö ahök: Ambi maren wanġigetka maluku eksihimŋambuk löŋgöta azi buŋaŋambuk aitonġömapkөra meŋölөm aŋguba jöjörөba akөdamunŋambuk kinjawi, siti mianöŋ mönö mianġö dop aiga ehal. ³ *Mi eka kinda jakөmbuak dumnöhök keu kun asuhui mötpiga köhöikŋanök qeta kewö jiyök, “Eknöŋ, Anutugö mirinöŋ mönö ambazip sutŋine eta ahöza. Anutunöŋ sutŋine maliga yambuk malgetka nanŋak bem Anutuŋini aka yembuk mal öŋgөma.

⁴ *Yembuk mala je imbilŋini mi lökŋanök kutum tekөma. Yuai pakpak mutuk ahöyöhi, mianöŋ mönö qahöwak teköyök. Mianġөra kunbuk qahö kömugetka jinġenkölköl qahö akŋe aka toroqeba sihimbölө kun qahö mötme. Yuai kungөra qahö osiba sahötme.”

⁵ Jakөmbuak dumŋe tatzawaŋön kewö jiyök, “Mötnöŋ, nöŋön jibiga öroyuai pakpak mönö

* **21:1:** Ais 65.17; 66.22; 2 Pitö 3.13 * **21:2:** Ais 52.1; 61.10; Ind 3.12 * **21:3:** Eze 37.27; Lew 26.11, 12 * **21:4:** Ais 25.8; 35.10; 65.19

kölöñaiba dölökñi akña.” Mewö jiba jiyök, “Keu mi öl töhöññi uruyahötñi qahö, miangöra mi mönö papianöñ ohoman.” ⁶ *Toroqeba kewö jii möral, “Mi mönö jibiga asuhum teköza. Nöñön mutuhök mala (yuai pakpak miwikñaiba könañgep jibi qahöwahiga) qöndökña mal öngöba malmam. Miangö dop nöñön kulem namñi mutukñi A aka kulem namñi teteköñi Z akzal. Kunñan ogöra mötzawi, nöñön mönö malmal köhöikñañgö o jeneyök o mi kalema wañgibiga miangörenök söngöröñi qahö um nemba malma. ⁷ *Kunñan lömböt pakpak ongita luhut almawi, nöñön mönö yañgö Anutuñi aka yuai pakpak mi wañgibiga buñani aiga nöñgö nahönböratni aka qetni bisiba malma.

⁸ “Mewö malmapmö, tosatñan ambazip jenine ziriñziriñ aka böñ qahö kinda mötnaripñini mosötketka uruñinan tölohozawi, yengö miriñinan mönö löm salfa kötkö könöp* bölamñan koasikpuk jemakzawi, miangören ahöma. Yengören toroqeba ambazip kewöñi yenön mewöyök miangören geba malme: Ambazip enguget kömugetka kaisero qarösongo amötqeqe aka tandö lopion waikñini memba möpöseiba munen keu jimakzei, nöñön mönö i aköm enjibiga sia miangören geba malme. Mi kömup indimñi yahöt akña.” Jakömbuak dumñeyök keu mewö kaiga möral. Mewö.

Jerusalem siti dölökñi mi qainñi kun.

* **21:6:** Ais 55.1 * **21:7:** 2 Sml 7.14; Sum 89.26-27 * **21:8:** Salfa kötkö könöpñi mi közupkö kötnan jeba gögöriñ qeba jemakzawañgö dop akza.

⁹ Lömböt kanjamñinambuk qöndökñi 7 mianñon qambi 7 kokolak qegetka Suep garata 7 mienñon mi memba kingeri, yengörenjök kunñan kaba nöngöra kewö jiyök, “Mönö kanönga Lama moröñangö ambi buñani anömñi akñamgö akzawi, mi kondel gihimam.”

¹⁰ *Mewö jiiga Uña Töröñan nömeiga alburupñan qakne öngöiga Suep garata mianñon noañiriga kundunji köröpñi qetbuñanambuk kunöñ öngöit. Mianğörenj öngöba siti töröñi Jerusalem Suepnöhök Anutugö mireyök eröhi, mi kondel niñgiiga kewö ehal:

¹¹ Anutugö asakmararañan mianğörenj asariiga kölköl-bilikbilikñan goul aka jamönñin öññinambuk söngöröñini öngöñgöñi mienğö tandök ahök. Jamönñin öññambuk qetñi jaspö mi kirin jöhanñi jöhanñi kölköl-bilikbilikñinambuk melenđa asarimakzei, mönö mianğö dop tuatñi ahöyök.

¹² *Kiriponji öngöñgöñi mi aködamunñambuk. Kiriponğö nañgunji 12 kingetka kösutñine Suep garata 12 dop köla kinget. Israel könagesögö kambunji 12 mienğö qetñini mi nañgu mienğö silenine ohogetka kinök. ¹³ Nañgu 12 mi likeplikep eu emu kewö kinget: Wehön kotkotñe karöbut, gegene karöbut, Not likepñe karöbut aka Saut likepñe karöbut. ¹⁴ Siti kiripo mi jamönñin tandö welipñinambuk 12 mienğö qakñine megetka kinök. Lama moröñangö aposolurupñi 12 yengö qetñini 12 mi tandö 12 mianğörenj ohogetka kinök.

¹⁵ *Suep garata nömbuk keu jiyöhi, yañon siti, mianğö kiriponji aka nañgunji 12 mienğö dopñini

* **21:10:** Eze 40.2 * **21:12:** Eze 48.30-35 * **21:15:** Eze 40.3

dop ala mötmamgöra jöjöröba dop alalgö goul öröpni (rula mesa) memba kinök. ¹⁶ Siti mi arengöba megetka wanğömni 4 ahök. Likeplikep eu emu köröpni mi öröröñ. Köröpni mohot mohot mi goul öröpni mianjón dop ala 2400 kilomita mianğö dop ahöi miwikñaiyök.† Andipni mi mewöyök öröröñ ahöyök. ¹⁷ Suep garatanöñ mewöyök siti kiriponji mi gölme azigö dopnöñ dop ala 60 mita ahöi miwikñaiyök.

¹⁸ *Siti kiriponji mi jamönjinj öljambuk qetnji jaspö mianjón memenja. Siti nannak mi goul töhönöhök megetka asakmararajan mönö kirin tuatnangö dop asakasakñambuk asariyök. ¹⁹ Siti kiriponjagö tandöñi mi jamönjinj söngöröñini öngöngöñi könañi könañi mianjón menjölöm engigetka aködamunñinambuk kewö aketka engehal: Tandö mutukñi mi jamönjinj öljambuk qetnji jaspö mundañi injañi tandöktandök. Tandö yahötñi mi jamönjinj asonji qetnji safaiö, karöbutñi mi jamönjinj töngöntöngön qetnji ageit. Tandö 4:ñi mi jamönjinj görökñi qetnji emerald.

²⁰ Tandö 5:ñi mi jamönjinj pisikpisik qetnji sardoniks. Tandö 6:ñi mi jamönjinj pisikñi qetnji karnilian, 7:ñi mi jamönjinj qetnji krisolait (qortz), mundañi goul kirin ewö. Tandöñi 8:ñi mi jamönjinj asonason qetnji beril, 9:ñi mi jamönjinj gohotñi qetnji topaz. Tandö 10:ñi mi jamönjinj qetnji kalsedoni (krisopreis) mundañi kaukau, 11:ñi mi jamönjinj gohotgohot qetnji jeisint (turqois). Tandö 12:ñi mi jamönjinj pisikñi gugakgugak qetnji

† **21:16:** Kambu 12 mohot mohot miengöra 200 kilomita.

* **21:18:** Ais 54.11-12

ametist. ²¹ Siti kiripo nanġu 12 mi sorom kötġi welipġinambuk 12 miaġön memena. Nanġu mohot mohot mi sorom kötġi mohot mohot miaġön urasiba memena. Sitingö köna ahözawi, mi goul töhönöhök megetka kirin tuatġi ewö asariyök.

²² Siti pakpak yeġön Kembu Anutu kukösum pakpakö Tonġi aka Lama moröġi törörök etkeka uruġini lök melenġa waikġiri memba möpöseimakze. Miaġöra jöwöwöl jike (tempöl) kungöra qahö osimakze. Mi qahö ehal.

²³ *Anutugö asakmararaġan siti mem asarim enġiiga Lama moröġan kiwaġini akza. Miaġöra wehön köiġ asarimahotköra qahö osimakze.

²⁴ *Yaġön kiwaġini aiga kantriġi kantriġi yeġön mönö yangö asakġe anda kaba malme. Gölmegö kiġ kembuġi kembuġi yeġön buġaġini aködamunġinambuk mi enġuaġita siti miaġöreġ alme. ²⁵ *Siti söġaupġi qahö, miaġöra kiripo nanġuġi mi nalö kunöġ qahö kölmemö, sundan dop tala kinme.

²⁶ Kantriġi kantriġi yeġön uruġini melenġa aködamunġinaġö buġaġinaġöra aiweliköba qetbuġaġinambuk aka malgeri, mi mönö enġuaġita siti miaġöreġ alme. ²⁷ *Ambazip qetġini malmal köhöikġaġö qet areġ papianöġ ohogetka ahözawi, yeġönök mönö siti miaġöreġ öġgöme. Lama moröġan qet areġ papia mi galöm kölakza. Kunġan uruġi tölohozawi me anġöjörak imbilonġambuk aka munenġ keu jimakzawi, yaġön mönö miaġöreġ öġgömamġö osima. Mewö.

* **21:23:** Ais 60.19-20 * **21:24:** Ais 60.3 * **21:25:** Ais 60.11

* **21:27:** Ais 52.1; Eze 44.9

22

Malmal köhöikṅaṅgö o töwatṅi ehal.

¹ *Miaṅgö andöṅe Suep garata mianṅön malmal köhöikṅaṅgö o jeṅi kondel niṅgiiga Anutu aka Lama moröṅi yetkö jakömbuak dumnöhök uzumgöba kaba o töwatṅi ahök. Miaṅgö oṅi mi kirin jöhanṅi jöhanṅi kölköl-bilikbilikṅinambuk melenḁa asarimakzei, mönö miaṅgö dop tuat lalamṅi ahök. ² *O töwatṅi mianṅön sitigö köna namṅi bohonne eta bibiṅi mötöteiba kutuba kayök. O töwatṅaṅgö göraṅe likelike miaṅgöreṅ malmal köhöikṅaṅgö ipṅi mi kinök. Ip miaṅgö öḁṅan mönö (yara) yambu dop sömaṅi 12, mi köiṅ mohot mohotkö dop söhöba asuhumakze. Ip miaṅgö sinṅan mönö ambazip kantri dop ölöwakṅegöra aka kinje.

³ *Kunṅan kun qahö toroqeba alaṅi saitköba gesuahöma. Anutu aka Lama moröṅi yetkö jakömbuak dumniran mönö siti miaṅgöreṅ ahöiga Lama moröṅaṅgö nup meme ambazipurupṅan welen qem waṅgimakze. ⁴ Welen qem waṅgiba jemesoholṅi eka Anutugö qetṅi mesoholṅine kösöba mekötahögetka ahöma.

⁵ *Miri qahö toroqeba söṅauma. Kembu Anutunöṅ mem asarim eṅgimakzawaṅgöra kiwa asakṅaṅgöra me wehön asakṅaṅgöra qahö osime. Mewö oyaenṅoyaen mala nalö dop teteköṅi qahö kiṅ kembu ewö galömkölköl nup memba mal öṅgöme.

* **22:1:** Eze 47.1; Zek 14.8 * **22:2:** Jen 2.9; Eze 47.12 * **22:3:** Zek 14.11 * **22:5:** Ais 60.19; Dan 7.18

⁶ Mi ekiga Suep garatanöŋ nönğöra kewö jiyök, “Buŋa keu mötzani, mianön mönö öl töhönni uruyahötŋi qahö akza. Kembu Anutunöŋ kezapqetok ambazip sölölohöm enğimakzawi, yanön mönö Suep garatanŋi ni melaim ninggiiga asuhum gi-hiba malal. Yuai pakkpak zilaŋ asuhumeaŋgö dop akzawi, mötnarip ambazipurupŋan mi mötmegöra mi asuhuba kondel gihial.” Mewö.

Jisösnöŋ kunbuk lilingöba kama.

⁷ Jisösnöŋ jiza, “Mötket, nönön mönö zilaŋ lilingöba kamam. Tosatŋan buk kianaŋgö kezapqetok keuŋi buŋa qeba qekötahömakzei, yenön mönö simbawoŋ akze.”

⁸ Jon nönön Buŋa keu ki möta jeni melenŋiga imutŋi ehal. Mi möta ek teköba Suep garatanöŋ imut ki kondel ningiyöhi, nönön yanğö waikŋi memba möpöseimangö möta gölmenöŋ eta könaŋe simin kölal. ⁹ Simin kölalmö, nönğöra kewö jiyök, “Aek! Mewö kude aknöŋ. Nönön gi aka kezapqetok alaurupki aka ambazip buk kianaŋgö Buŋa keuŋi buŋa qeba qekötahömakzei, mönö körek enğö qöhöröŋine kindä mohotŋe Anutu welen qem waŋgimakzin. Nia qahöpmö, mönö Anutu waikŋi memba möpöseimakŋan.”

¹⁰ Mewö jiba nönğöra kewö jiyök, “Nalö töriza. Mianğöra buk kianaŋgö kezapqetok keuŋan tölapŋe ahöbapuköra mi papianöŋ ohomanmö, mi mönö muŋgem supapnöŋ (sil) kude qekötahöman.

¹¹ *Bölöŋi memakzawaŋön mönö toroqeba mewö memba böliqölima. Tölohoba maljawaŋön mönö toroqeba tölohoba aŋgöjörakŋambuk aka

* **22:11:** Dan 12.10

malma. Ahakmeme diŋdiŋi ahakzawaŋön mönö toroqeba diŋdiŋanök aka memba malma. Sarakŋi ahakzawaŋön mönö toroqeba sarakŋi kötökŋi aka malma.” Suep garatanöŋ mewö jiyök.

12 *Jisösnöŋ jiza, “Mötket, nöŋön mönö zilaŋ liliŋgöba kamam. Kamami, miangöreŋ mönö töwaŋini memba kamam. Ahakmemeŋini aka memba malgeri, mönö mi kewöta miangö dop töwaŋini mohot mohot al engimam.

13 *“Nöŋön könakönahiŋe mutukŋi mala (yuai pakpak miwikŋaiba könangep jibi qahöwahiga) teteköŋe qöndökŋa mal öngöba malmam. Miangö dop nöŋön A aka Z, kulem namŋi mutukŋi aka teteköŋi akzal.

14 *“Nöŋön ambazip malukuŋini galöm kölakzei, yeŋgöra kiripo naŋguŋi öröbiga ölop siti uruŋe öngögetka qahö aŋgön köl engibiga malmal köhöikŋaŋgö ip ölni neme. Miangöra opo malukuŋini galöm köla saŋgoŋmakzei, ambazip mienön mönö simbawoŋ aka oyaenköyaen akze.

15 “Yeŋön oyaenköyaen akŋemö, tosatŋi yeŋgöra naŋgu köl jöhöbiga yaigep malmei, mi ambazip kewöŋi: Kiam ewö kaisero aka qarösoŋgo amötqeŋe ahakze. Serowilin aka ambazip enguget kömumakze. Tandö lopioŋ waikŋini memba möpöseimakze aka isimkakalekö sihimŋi möta mi ahakze. Ambazip mewöŋi pakpak mi mönö kiripo yaigepŋe (luhutŋe) malme.

* **22:12:** Ais 40.10; 62.11; Sum 28.4; Jer 17.10 * **22:13:** Ind 1.8, 17; 2.8; Ais 44.6; 48.12 * **22:14:** Jen 2.9; 3.22

16 **“Jisös nöjön garatani melaibiga liliköba urumelen könagesö engöra kezapqetok keu ki nanjöba jiiga mötme. Nöjön kin Deiwidkö bömönjalöni aka undumni akzal. Nöjön söjangö undişi asakmararañnambuk aka asarimakzal.”* Jisösnöj mewö jiyök.

17 **Uña Töröni aka ambi buña yetkön kewö jimakzahot, “Jisös, gi mönö kanöj.” Mewö jiyohotka mötmei, inini mönö mewöñanök kewö jime, “Jisös, gi mönö kanöj.”*

Kunjan ogöra mötzawi, yañön mönö kama. Kunjan malmal köhöikñangö ogöra sihimni mötzawi, yañön mönö kaba mi kalema möt anğön kölma. Mewö.

Galöm meme aka jöjöpañ keu teteköni

18 **Nöjön buk kiangö kezapqetok keuni mötmei, körek engöra galöm meme keu kewö jizal: Kunjan kezapqetok keu kiambuk keu kun toroqeba jimawi, lömböt kanjamñinambuk asuhumapkö keuni buk kiangören ohoyali, Anutunöj mi mönö yangö qakñe ali öngöme.* 19 *Kunjan buk kiangö kezapqetok keuni mianğörenök keu kun qekömawi, Anutunöj mönö i anğön köliga malmal köhöikñangö ip ölni qahö nempa siti töröñe qahö öngöma. Mianğö keuni Anutunöj jöhöiga buk kiangören ohoyalmö, keu mianñön mönö yangören ölnambuk qahö akña.*

20 *Buña keu ki nanjöba jizawañön kewö jiza, “Keu mi ölna. Nöjön mönö zilañ lilingöba kamam.”*

* 22:16: Ais 11.1, 10 * 22:17: Ais 55.1 * 22:18: Dut 4.2; 12.32

Mewö jiiga nöŋön kewö jizal, “Keu mi ölna. O Kembu Jisös, gi mönö kanöŋ.”

²¹ Kembu Jisösgö kalem möriamŋan mönö körek embuk ahöma. Keu mi ölna.

Burum-Mindik Bible
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Somba-Siawari language of Papua New Guinea,
also called the Burum Mindik language.
Sampela hap Buk Baibel long tokples Burum Mindik
long Niugini

Copyright © 1992, 2002 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Burum-Mindik or Somba-Siawari (Somba-Siawari or Burum-Mindik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c0871260-68cc-5a50-953f-52200e105d1e